The LuaT_EX-ja package

The LuaT_EX-ja project team

20180616.0 (June 16, 2018)

Contents

Ι	Use	er's manual	4
1	Intr	oduction	4
	1.1	Backgrounds	4
	1.2	Major changes from pTEX	4
	1.3	Notations	5
	1.4	About the project	6
2	Get	ting Started	7
	2.1	Installation	7
	2.2	Cautions	8
	2.3	Using in plain T _F X	8
	2.4		8
3	Cha	inging Fonts	9
3	3.1	plain T _E X and \mathbb{E} T _E X 2 ₆	9
	3.2		9 11
	3.3		11
	3.4		12
	3.5	Changing default Japanese fonts	12
4	Cha	8 8	12
	4.1	Range of JAchars	12
	4.2		14
	4.3	Insertion setting of <u>xkanjiskip</u>	15
	4.4	Shifting the baseline	15
	4.5	kinsoku parameters and OpenType features	16
II	Re	eference	17
5	\ca [.]	tcode in LuaT _F X-ja	17
	5.1	Preliminaries: \kcatcode in pTEX and upTEX	17
	5.2	Case of LuaT _F X-ja	17
	5.3		18
6	Dire	ections	18
U	6.1		18
	6.2		10 20
	6.3		$\frac{20}{21}$
_	_		
7		5.1	21
	7.1		21
	7.2		23
	7.3	1	24
	7.4		24
	7.5		28
	7.6	Callbacks	28

8	Parameters 3		
	8.1	\ltjsetparameter	30
	8.2	\ltjgetparameter	32
	8.3	Alternative Commands to \ltjsetparameter	33
9	Oth	er Commands for plain T _E X and LAT _E X 2_{ϵ}	34
	9.1	Commands for compatibility with pTEX	34
	9.2	\inhibitglue	34
	9.3	\ltjfakeboxbdd, \ltjfakeparbegin	34
	9.4	\ltjdeclarealtfont	35
10	Con	mands for	35
			35
	10.2	Detail of \fontfamily command	37
	10.3	Notes on \DeclareTextSymbol	38
	10.4	\strutbox	38
11	Add	on packages	38
		luatexja-fontspec	
		luatexja-otf	
		luatexja-adjust	40
		luatexja-ruby	40
		lltjext.sty	41
		luatexja-preset	42
		11.6.1 General Options	42
		11.6.2 Presets which support multi weights	44
		11.6.3 Presets which do not support multi weights	46
		11.6.4 Presets which use HG fonts	47
		11.6.5 Define/Use Custom Presets	47
III	[Ir	nplementations	49
12	Stor	ing Parameters	49
	12.1	Used dimensions, attributes and whatsit nodes	49
	12.2	Stack system of LuaT _E X-ja	50
	12.3	Lua functions of the stack system	51
	12.4	Extending Parameters	51
13	Line	ebreak after a Japanese Character	52
	13.1	Reference: behavior in pTEX	52
	13.2	Behavior in LuaTEX-ja	53
14	Pate	ch for the listings Package	54
	14.1	Notes and additional keys	54
		Class of characters	55
15	Cacl	he Management of LuaT _F X-ja	56
		Use of cache	56
		Internal	57

References

This documentation is far from complete. It may have many grammatical (and contextual) errors. Also, several parts are written in Japanese only.

Part I User's manual

1 Introduction

The LuaT_EX-ja package is a macro package for typesetting high-quality Japanese documents when using LuaT_EX.

1.1 Backgrounds

Traditionally, ASCII pT_EX, an extension of T_EX, and its derivatives are used to typeset Japanese documents in T_EX. pT_EX is an engine extension of T_EX: so it can produce high-quality Japanese documents without using very complicated macros. But this point is a mixed blessing: pT_EX is left behind from other extensions of T_EX, especially ε -T_EX and pdfT_EX, and from changes about Japanese processing in computers (*e.g.*, the UTF-8 encoding).

Recently extensions of pTeX, namely upTeX (Unicode-implementation of pTeX) and ϵ -pTeX (merging of pTeX and ϵ -TeX extension), have developed to fill those gaps to some extent, but gaps still exist.

However, the appearance of LuaT_EX changed the whole situation. With using Lua "callbacks", users can customize the internal processing of LuaT_EX. So there is no need to modify sources of engines to support Japanese typesetting: to do this, we only have to write Lua scripts for appropriate callbacks.

1.2 Major changes from pTEX

The LuaT_EX-ja package is under much influence of pT_EX engine. The initial target of development was to implement features of pT_EX . However, implementing all feature of pT_EX is impossible, since all process of LuaT_EX-ja must be implemented only by Lua and T_EX macros. Hence LuaT_EX-ja is not a just porting of pT_EX ; unnatural specifications/behaviors of pT_EX were not adopted.

The followings are major changes from $pT_{E}X$. For more detailed information, see Part III or other sections of this manual.

Command names pT_EX addes several primitives, such as \kanjiskip, \prebreakpenalty, and \ifydir. They can be used as follows:

```
\kanjiskip=10pt \dimen0=kanjiskip
\tbaselineshift=0.1zw
\dimen0=\tbaselineshift
\prebreakpenalty`&=100
\ifydir ... \fi
```

However, we cannot use them under LuaTEX-ja. Instead of them, we have to write as the following.

```
\ltjsetparameter{kanjiskip=10pt} \dimen0=\ltjgetparameter{kanjiskip}
\ltjsetparameter{talbaselineshift=0.1\zw}
\dimen0=\ltjgetparameter{talbaselineshift}
\ltjsetparameter{prebreakpenalty={、あ,100}}
\ifnum\ltjgetparemeter{direction}=4 ... \fi
```

Note that pT_EX adds new two useful units, namely zw and zh. As shown above, they are changed by zw and zh respectively, in Lua T_EX -ja.

■Linebreak after a Japanese character In pT_EX, a line break after Japanese character is ignored (and doesn't yield a space), since line breaks (in source files) are permitted almost everywhere in Japanese texts. However, LuaT_EX-ja doesn't have this feature completely, because of a specification of LuaT_EX. For the detail, see Section 13.

Spaces related to Japanese characters The insertion process of glues/kerns between two Japanese characters and between a Japanese character and other characters (we refer glues/kerns of both kinds as **JAglue**) is rewritten from scratch.

- As LuaT_EX's internal ligature handling is *node-based* (*e.g.*, of{}fice doesn't prevent ligatures), the insertion process of **JAglue** is now *node-based*.
- Furthermore, nodes between two characters which have no effects in line break (*e.g.*, \special node) and kerns from italic correction are ignored in the insertion process.
- Caution: due to above two points, many methods which did for the dividing the process of the insertion of **JAglue** in *pT*_EX are not effective anymore. In concrete terms, the following two methods are not effective anymore:

ちょ{}っと ちょ\/っと

If you want to do so, please put an empty horizontal box (hbox) between it instead:

ちょ\hbox{}っと

• In the process, two Japanese fonts which only differ in their "real" fonts are identified.

Directions From version 20150420.0, LuaT_EX-ja supports vertical writing. We implement this feature by using callbacks of LuaT_EX; so it must *not* be confused with Ω -style direction support of LuaT_EX itself. Due to implementation, the dimension returned by \wd, \ht, or \dp depends on the content of the register *only*. This is major difference with pT_EX.

■\discretionary Japanese characters in discretionary break (\discretionary) is not supported.

■ Greek and Cyrillic letters, and ISO 8859-1 symbols By default, LuaT_EX-ja uses Japanese fonts to typeset Greek and Cyrillic letters, To change this behavior, put \ltjsetparameter{jacharrange={-2,-3}} in the preamble. For the detailed description, see Subsection 4.1.

From version 20150906.0, characters which belongs both ISO 8859-1 and JIS X 0208, such as \P and \S , are now typeset in alphabetic fonts. If you are using $\Pr 2_{\mathcal{E}}$ prior to 2017/01/01, these characters are not typeset correctly without the \fontspec (and luatexja-fontspec) package.

1.3 Notations

In this document, the following terms and notations are used:

- Characters are classified into following two types. Note that the classification can be customized by a user (see Subsection 4.1).
 - JAchar: standing for characters which is used in Japanese typesetting, such as Hiragana, Katakana, Kanji, and other Japanese punctuation marks.
 - ALchar: standing for all other characters like latin alphabets.

We say alphabetic fonts for fonts used in ALchar, and Japanese fonts for fonts used in JAchar.

- A word in a sans-serif font with underline (like <u>prebreakpenalty</u>) means an internal parameter for Japanese typesetting, and it is used as a key in \ltjsetparameter command.
- A word in a sens-serif font without underline (like fontspec) means a package or a class of LATEX.
- In this document, natural numbers start from zero. ω denotes the set of all natural numbers which can be used in T_EX.

1.4 About the project

Project Wiki Project Wiki is under construction.

- https://osdn.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage%28en%29 (English)
- https://osdn.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage (Japanese)
- https://osdn.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage%28zh%29 (Chinese)

This project is hosted by OSDN.

Members

- Hironori KITAGAWA
- Kazuki MAEDA
- Takayuki YATO

• Munehiro YAMAMOTO

- Yusuke KUROKI
- Noriyuki ABE
- \

- Tomoaki HONDA
- Shuzaburo SAITO
- MA Qiyuan

2 Getting Started

2.1 Installation

The following packages are needed for the LuaTEX-ja package.

- LuaT_EX beta-0.85.0 (or later)
- luaotfload v2.6 (or later)
- adobemapping (Adobe cmap and pdfmapping files)
- etoolbox, everysel (if you want to use LuaTEX-ja with $\mathbb{E}TEX 2_{\varepsilon}$)
- · ltxcmds, pdftexcmds, filehook, atbegshi
- fontspec v2.4 (or later)
- IPAex fonts (http://ipafont.ipa.go.jp/)

In summary, LuaTEX-ja version 20160404.0 (or later) no longer supports TEX Live 2015.

Now LuaT_EX-ja is available from CTAN (in the macros/luatex/generic/luatexja directory), and the following distributions:

- MiKTEX (in luatexja.tar.lzma); see the next subsection
- TEX Live (in texmf-dist/tex/luatex/luatexja)
- W32T_EX (in luatexja.tar.xz)

IPAex fonts are also available in these distributions.

Manual installation

- 1. Download the source, by one of the following method. At the present, $LuaT_{E}X$ -ja has no *stable* release.
 - Clone the Git repository:
 - \$ git clone git://git.osdn.jp/gitroot/luatex-ja/luatexja.git
 - Download the tar.gz archive of HEAD in the master branch from

```
http:
//git.osdn.jp/view?p=luatex-ja/luatexja.git;a=snapshot;h=HEAD;sf=tgz.
```

Note that the master branch, and hence the archive in CTAN, are not updated frequently; the forefront of development is not the master branch.

- 2. Extract the archive. You will see src/ and several other sub-directories. But only the contents in src/ are needed to work LuaT_FX-ja.
- 3. If you downloaded this package from CTAN, you have to run following commands to generate classes and ltj-kinsoku.lua (the file which stores default "*kinsoku*" parameters):

```
$ cd src
$ lualatex ltjclasses.ins
$ lualatex ltjsclasses.ins
$ lualatex ltjltxdoc.ins
$ luatex ltj-kinsoku_make.tex
```

Do not forget The last line (processing ltj-kinsoku_make.tex). *.{dtx,ins} and ltj-kinsoku_make.tex used here are not needed in regular use.

- Copy all the contents of src/ into one of your TEXMF tree. TEXMF/tex/luatex/luatexja/ is an example location. If you cloned entire Git repository, making a symbolic link of src/ instead copying is also good.
- 5. If mktexlsr is needed to update the file name database, make it so.

2.2 Cautions

For changes from pTEX, see Subsection 1.2.

- The encoding of your source file must be UTF-8. Other encodings, such as EUC-JP or Shift-JIS, are not supported.
- LuaTEX-ja is very slower than pTEX. Generally speaking, LuaJITTEX processes LuaTEX-ja about 30% faster than LuaTEX, but not always¹.
- (Outdated) note for MiKT_EX users LuaT_EX-ja requires that several CMap files² must be found from LuaT_EX. Strictly speaking, those CMaps are needed only in the first run of LuaT_EX-ja after installing or updating. But it seems that MiKT_EX does not satisfy this condition, so you will encounter an error like the following:

! LuaTeX error ...iles (x86)/MiKTeX 2.9/tex/luatex/luatexja/ltj-rmlgbm.lua bad argument #1 to 'open' (string expected, got nil)

If so, please execute a batch file which is written on the Project Wiki (English). This batch file creates a temporary directory, copy CMaps in it, run a test file which loads LuaT_EX-ja in this directory, and finally delete the temporary directory.

2.3 Using in plain T_EX

To use LuaTEX-ja in plain TEX, simply put the following at the beginning of the document:

\input luatexja.sty

This does minimal settings (like ptex.tex) for typesetting Japanese documents:

direction	classification	font name	"10 pt"	"7 pt"	"5 pt"
<i>yoko</i> (horizontal)	mincho	IPAex Mincho	\tenmin	\sevenmin	\fivemin
	gothic	IPAex Gothic	\tengt	\sevengt	\fivegt
tate (vertical)	mincho	IPAex Mincho	\tentmin	\seventmin	\fivetmin
	gothic	IPAex Gothic	\tentgt	\seventgt	\fivetgt

• The following 12 Japanese fonts are preloaded:

- With luatexja.cfg, one can use other fonts as "default" Japanese fonts (Subsection 3.5).
- A character in an alphabetic font is generally smaller than a Japanese font in the same size. So actual size specification of these Japanese fonts is in fact smaller than that of alphabetic fonts, namely scaled by 0.962216.
- The amount of glue that are inserted between a **JAchar** and an **ALchar** (the parameter <u>xkanjiskip</u>) is set to

 $(0.25 \cdot 0.962216 \cdot 10 \text{ pt})^{+1}_{-1} \overset{\text{pt}}{\text{pt}} = 2.40554 \text{ pt}^{+1}_{-1} \overset{\text{pt}}{\text{pt}}.$

2.4 Using in LATEX

Using in $\text{LTEX } 2_{\varepsilon}$ is basically same. To set up the minimal environment for Japanese, you only have to load luatex ja.sty:

\usepackage{luatexja}

It also does minimal settings (counterparts in pLATEX are plfonts.dtx and pldefs.ltx):

• Font encodings for Japanese fonts are JY3 (for horizontal direction) and JT3 (for vertical direction).

¹LuaJIT has several limitations such as 1 GB (or 2 GB) memory limitation. So typesetting a large source by LuaJITTEXmay cause an "out of memory" error, or failure of loading/saving font cache of luaotfload.

²UniJIS2004-UTF32-{H,V} and Adobe-Japan1-UCS2.

• Traditionally, Japanese documents use only two families: *mincho* (明朝体) and *gothic* (ゴシック体). *mincho* is used in the main text, while *gothic* is used in the headings or for emphasis.

classification		commands
mincho (明朝体) gothic (ゴシック 体)	<pre>{\mcfamily} {\gtfamily}</pre>	

• By default, the following fonts are used for these two families.

classification	family	\mdseries	\bfseries	scale
mincho (明朝体)	mc	IPAex Mincho	IPAex Gothic	0.962216
gothic (ゴシック体)	gt	IPAex Gothic	IPAex Gothic	0.962216

Note that the bold series (series bx or b) in both family are same as the medium series of gothic family. There is no italic nor slanted shape for these mc and gt.

- Japanese characters in math mode are typeset by the font family mc.
- \jttdefault³ specifies the Japanese font family in \verb or verbatim environment. The default value of \jttdefault is \mcdefault, so the mincho family is used.
- If you use the beamer class with the default font theme (which uses sans serif fonts) and with LuaTEXja, you might want to change default Japanese fonts to the gothic family. The following line changes the default Japanese font family to it:

\renewcommand{\kanjifamilydefault}{\gtdefault}

However, above settings are not sufficient for Japanese-based documents. To typeset Japanese-based documents, you are better to use class files other than article.cls, book.cls, and so on. At the present, we have the counterparts of jclasses (standard classes in plateX) and jsclasses (classes by Haruhiko Okumura), namely, ltjclasses⁴ and ltjsclasses⁵.

Original jsclasses use \mag primitive to set the main document font size. However, LuaTEX beta-0.87.0 or later does not support \mag in PDF output, so ltjsclasses uses the nomag* option⁶ by default to set the main font size. If this causes some unexpected behavior, specify nomag option in \documentclass.

geometry package and classes for vertical writing It is well-known that the geometry package produces the following error, when classes for vertical writing is used:

! Incompatible direction list can't be unboxed.
\@begindvi ->\unvbox \@begindvibox

\global \let \@begindvi \@empty

Now, LuaTEX-ja automatically applies the patch lltjp-geometry to the geometry package, when the direction of the document is *tate* (vertical writing). This patch lltjp-geometry also can be used in pLATEX; for the detail, please refer lltjp-geometry.pdf (Japanese).

3 Changing Fonts

plain T_EX To change Japanese fonts in plain T_EX, you must use the command jfont and tfont. So please see Subsection 7.1.

³When Itjsclasses classes are used, or luatexja-fontspec (or luatexja-preset) is loaded with match option, \ttfamily changes the current Japanese font amily to \jttdefault. These classes and packages also redefine \jttdefault to \gtdefault (gothic family). ⁴ltjarticle.cls, ltjbook.cls, ltjreport.cls, ltjtarticle.cls, ltjtbook.cls, ltjtreport.cls. The latter

ltjt*.cls are for vertically written Japanese documents.

⁵ltjsarticle.cls, ltjsbook.cls, ltjsreport.cls, ltjskiyou.cls.

⁶Same effect as the BXjscls classes (by Takayuki Yato) and jsclasses. However, these classes uses only T_EX code, but Itjsclasses uses Lua code.

EVIEX 2_{ε} (NFSS2) For EVIEX 2_{ε} , LuaTEX-ja adopted most of the font selection system of pEVIEX 2_{ε} (in plfonts.dtx).

• Commands \fontfamily, \fontseries, and \fontshape can be used to change attributes of Japanese fonts.

	encoding	family	series	shape	selection
alphabetic fonts	\romanencoding	\romanfamily	\romanseries	\romanshape	\useroman
Japanese fonts	\kanjiencoding	\kanjifamily	\kanjiseries	\kanjishape	∖usekanji
both	_	-	\fontseries	\fontshape	_
auto select	fontencoding	fontfamily	—	—	\usefont

\fontencoding{\encoding}} changes the encoding of alphabetic fonts or Japanese fonts depending on the argument. For example, \fontencoding{JY3} changes the encoding of Japanese fonts to JY3, and \fontencoding{T1} changes the encoding of alphabetic fonts to T1. \fontfamily also changes the current Japanese font family, the current alphabetic font family, or both. For the detail, see Subsection 10.1.

- For defining a Japanese font family, use \DeclareKanjiFamily instead of \DeclareFontFamily. (In previous version of LuaTEX-ja, using \DeclareFontFamily didn't cause any problem. But this no longer applies the current version.)
- Defining a Japanese font shape can be done by usual \DeclareFontShape:

```
\DeclareFontShape{JY3}{mc}{bx}{n}{<-> s*KozMinPr6N-Bold:jfm=ujis;-kern}{}
% Kozuka Mincho Pr6N Bold
```

Remark: Japanese characters in math mode Since pT_EX supports Japanese characters in math mode, there are sources like the following:

」\$f_{高温}\$~(\$f_{\text{high temperature}}\$).	$f_{$ 高温 ($f_{ m high \ temperature}$).
2 \[y=(x-1)^2+2 よって y>0 \] 3 \$5\in 素:=\{p\in\mathbb N:\$p\$ is a	$y = (x - 1)^2 + 2$ $\exists \neg \tau$ $y > 0$
prime}\}\$.	$5 \in 素 := \{ p \in \mathbb{N} : p \text{ is a prime } \}.$

We (the project members of LuaT_EX-ja) think that using Japanese characters in math mode are allowed if and only if these are used as identifiers. In this point of view,

- The lines 1 and 2 above are not correct, since "高温" in above is used as a textual label, and "よって" is used as a conjunction.
- However, the line 3 is correct, since "素" is used as an identifier.

Hence, in our opinion, the above input should be corrected as:

1 \$f_{\text{高温}}\$~% 2 (\$f_{\text{high temperature}}\$).	f高温 (fhigh temperature).
3 \[y=(x-1)^2+2 4 \mathrel{\text{よって}} y>0 \]	$y = (x - 1)^2 + 2$ $z \supset \tau$ $y > 0$
5 \$5\in 素:=\{p\in\mathbb N:\text{\$p\$ is a prime}\}\$.	5 ∈ 素 := { $p \in \mathbb{N}$: p is a prime }.

We also believe that using Japanese characters as identifiers is rare, hence we don't describe how to change Japanese fonts in math mode in this chapter. For the method, please see Subsection 7.5.

3.2 luatexja-fontspec package

To use the functionality of the fontspec package to Japanese fonts, it is needed to load the luatexja-fontspec package in the preamble, as follows:

\usepackage[(options)] {luatexja-fontspec}

This luatexja-fontspec package automatically loads luatexja and fontspec packages, if needed.

In the luatexja-fontspec package, the following seven commands are defined as counterparts of original commands in the fontspec package:

Japanese fonts	\jfontspec	\setmainjfont	\setsansjfont	\setmonojfont*
alphabetic fonts	\fontspec	\setmainfont	\setsansfont	\setmonofont
Japanese fonts	\newjfontfamily	\newjfontface	\defaultjfontfeatures	\addjfontfeatures
alphabetic fonts	\newfontfamily	\newfontface	\defaultfontfeatures	\addfontfeatures

The package option of luatexja-fontspec are the followings:

match

If this option is specified, usual family-changing commands such as \rmfamily, \textrm, \sffamily, ... also change Japanese font family.

Note that \setmonojfont is defined if and only if this match option is specified.

pass=(opts)

(Obsoleted) Specify options (opts) which will be passed to the fontspec package.

```
scale=(float)
```

Override the ratio of the font size of Japanese fonts to that of alphabetic fonts. The default value is determined as follows:

- The value of \Cjascale is used, if this control sequence is already defined.
- It is calculated automatically from the current Japanese font at the loading of the package, if \Cjascale is not defined.

\Cjascale is defined in Itjclasses and Itjsclasses.

All other options listed above are simply passed to the fontspec package. This means that two lines below are equivalent, for example.

```
\usepackage[no-math]{fontspec}\usepackage{luatexja-fontspec}
\usepackage[no-math]{luatexja-fontspec}
```

The reason that \setmonojfont is not defined by default is that it is popular for Japanese fonts that nearly all Japanese glyphs have same widths. Also note that kerning information in a font is not used (that is, kern feature is set off) by default in these seven (or eight) commands. This is because of the compatibility with previous versions of LuaTFX-ja (see 7.1).

Below is an example of \jfontspec.

1	\jfontspec[CJKShape=NLC]{KozMinPr6N-Regular}	
2	JIS~X~0213:2004→辻\par	JIS X 0213:2004 →辻
3	\jfontspec[CJKShape=JIS1990]{KozMinPr6N-Regular}	JIS X 0208:1990 →辻
4	JIS~X~0208:1990→辻	C C

3.3 Presets of Japanese fonts

With luatexja-preset package, one use one of "preset" to simplify Japanese font setting. For details of package options, and those of each presets, please see Subsection 11.6. The following presets are defined:

```
hiragino-pro, hiragino-pron, ipa, ipa-hg, ipaex, ipaex-hg, kozuka-pr6,
kozuka-pr6n, kozuka-pro, moga-mobo, moga-mobo-ex, morisawa-pr6n,
morisawa-pro, ms, ms-hg, noembed, noto-otc, noto-otf, sourcehan,
sourcehan-jp, ume, yu-osx, yu-win, yu-win10
```

For example, this document loads luatexja-preset package by

\usepackage[kozuka-pr6n]{luatexja-preset}

which means that Kozuka Pr6N fonts will be used in this document.

3.4 \CID, \UTF, and macros in japanese-otf package

Under pIATEX, japanese-otf package (developed by Shuzaburo Saito) is used for typesetting characters which is in Adobe-Japan1-6 CID but not in JIS X 0208. Since this package is widely used, LuaTEX-ja supports some of functions in the japanese-otf package, as an external package luatexja-otf.

はんかくカタカナ

森鷗外と内田百閒とが髙島屋に行く。

葛飾区の吉野家、葛城市、葛西駅、高崎と髙﨑

```
1 \jfontspec{KozMinPr6N-Regular.otf}
```

```
<sup>2</sup> 森\UTF{9DD7}外と内田百\UTF{9592}とが\UTF{9AD9
```

```
}島屋に行く。
```

4 \CID{7652}飾区の\CID{13706}野家,

```
₅ \CID{1481}城市, 葛西駅,
```

```
。高崎と\CID{8705}\UTF{FA11}
```

```
』\aj半角{はんかくカタカナ}
```

3.5 Changing default Japanese fonts

If luatexja.cfg can be seen from LuaTEX, LuaTEX-ja automatically reads it. The main use of luatexja.cfg is for changing default Japanese fonts, when IPAex fonts cannot be installed in TEX system. One should not overuse this luatexja.cfg; fonts which will be used in a document should be specified in its source.

For example,

```
\def\ltj@stdmcfont{IPAMincho}
\def\ltj@stdgtfont{IPAGothic}
```

makes that IPA Mincho and IPA Gothic will be used as default Japanese fonts, instead of IPAex Mincho and IPAex Gothic.

For another example, the following two lines makes that non-embedded fonts Ryumin-Light and GothicBBB-Medium as default Japanese fonts (as the earlier version of LuaTEX-ja):

```
\def\ltj@stdmcfont{psft:Ryumin-Light}
\def\ltj@stdgtfont{psft:GothicBBB-Medium}
```

4 Changing Internal Parameters

There are many internal parameters in LuaTEX-ja. And due to the behavior of LuaTEX, most of them are not stored as internal register of TEX, but as an original storage system in LuaTEX-ja. Hence, to assign or acquire those parameters, you have to use commands \ltjsetparameter and \ltjgetparameter.

4.1 Range of JAchars

LuaT_EX-ja divides the Unicode codespace U+0080-U+10FFFF into *character ranges*, numbered 1 to 217. The grouping can be (globally) customized by \ltjdefcharrange. The next line adds whole characters in Supplementary Ideographic Plane and the character "漢" to the character range 100.

```
\ltjdefcharrange{100}{"20000-"2FFFF,`漢}
```

A character can belong to only one character range. For example, whole SIP belong to the range 4 in the default setting of LuaT_EX-ja, and if one executes the above line, then SIP will belong to the range 100 and be removed from the range 4.

The distinction between **ALchar** and **JAchar** is performed by character ranges. This can be edited by setting the jacharrange parameter. For example, the code below is just the default setting of LuaT_EX-ja, and it sets

- a character which belongs character ranges 1, 4, 5, and 8 is ALchar,
- a character which belongs character ranges 2, 3, 6, and 7 is JAchar.

\ltjsetparameter{jacharrange={-1, +2, +3, -4, -5, +6, +7, -8}}

The argument to jacharrange parameter is a list of non-zero integer. Negative integer -n in the list means that "each character in the range *n* is an **ALchar**", and positive integer +n means that "... is a **JAchar**".

Note that characters U+0000-U+007F are always treated as an ALchar (this cannot be customized).

Default character ranges LuaT_EX-ja predefines eight character ranges for convenience. They are determined from the following data:

- Blocks in Unicode 6.0.
- The Adobe-Japan1-UCS2 mapping between a CID Adobe-Japan1-6 and Unicode.
- The PXbase bundle for upTEX by Takayuki Yato.

Now we describe these eight ranges. The superscript "J" or "A" after the number shows whether each character in the range is treated as **JAchar**s or not by default. These settings are similar to the prefercjk settings defined in PXbase bundle. Any characters equal to or above U+0080 which does not belong to these eight ranges belongs to the character range 217.

Range 8^A The intersection of the upper half of ISO 8859-1 (Latin-1 Supplement) and JIS X 0208 (a basic character set for Japanese). This character range consists of the following characters:

• § (U+00A7, Section Sign)	• ´ (U+00B4, Spacing acute)
• ^{``} (U+00A8, Diaeresis)	• ¶ (U+00B6, Paragraph sign)
• ° (U+00B0, Degree sign)	• × (U+00D7, Multiplication sign)
• ± (U+00B1, Plus-minus sign)	• ÷ (U+00F7, Division Sign)

Range 1^A Latin characters that some of them are included in Adobe-Japan1-6. This range consists of the following Unicode ranges, *except characters in the range 8 above*:

U+0080–U+00FF: Latin-1 Supplement	
• U+0100–U+017F: Latin Extended-A	• U+0300-U+036F:
• U+0180–U+024F: Latin Extended-B	Combining Diacritical Marks
• U+0250–U+02AF: IPA Extensions	• U+1E00-U+1EFF:
U+02B0-U+02FF: Spacing Modifier Letters	Latin Extended Additional

Range 2^J Greek and Cyrillic letters. JIS X 0208 (hence most of Japanese fonts) has some of these characters.

 U+0370–U+03FF: Greek and Coptic 	 U+1F00–U+1FFF: Greek Extended
---	---

• U+0400–U+04FF: Cyrillic

Range 3^J Punctuations and Miscellaneous symbols. The block list is indicated in Table 1.

Range 4^A Characters usually not in Japanese fonts. This range consists of almost all Unicode blocks which are not in other predefined ranges. Hence, instead of showing the block list, we put the definition of this range itself:

```
\ltjdefcharrange{4}{%
    "500-"10FF, "1200-"1DFF, "2440-"245F, "27C0-"28FF, "2A00-"2AFF,
    "2C00-"2E7F, "4DC0-"4DFF, "A4D0-"A82F, "A840-"ABFF, "FB00-"FE0F,
    "FE20-"FE2F, "FE70-"FEFF, "10000-"1FFFF, "E000-"F8FF} % non-Japanese
```

Table 1. Unicode blocks in predefined character range 3.

U+2000-U+206F	General Punctuation	U+2070-U+209F	Superscripts and Subscripts
U+20A0-U+20CF	Currency Symbols	U+20D0-U+20FF	Comb. Diacritical Marks for Symbols
U+2100-U+214F	Letterlike Symbols	U+2150-U+218F	Number Forms
U+2190-U+21FF	Arrows	U+2200-U+22FF	Mathematical Operators
U+2300-U+23FF	Miscellaneous Technical	U+2400-U+243F	Control Pictures
U+2500-U+257F	Box Drawing	U+2580-U+259F	Block Elements
U+25A0-U+25FF	Geometric Shapes	U+2600-U+26FF	Miscellaneous Symbols
U+2700-U+27BF	Dingbats	U+2900-U+297F	Supplemental Arrows-B
U+2980-U+29FF	Misc. Mathematical Symbols-B	U+2B00-U+2BFF	Miscellaneous Symbols and Arrows

Table 2. Unicode blocks in predefined character range 6.

U+2460-U+24FF	Enclosed Alphanumerics	U+2E80-U+2EFF	CJK Radicals Supplement
U+3000-U+303F	CJK Symbols and Punctuation	U+3040-U+309F	Hiragana
U+30A0-U+30FF	Katakana	U+3190-U+319F	Kanbun
U+31F0-U+31FF	Katakana Phonetic Extensions	U+3200-U+32FF	Enclosed CJK Letters and Months
U+3300-U+33FF	CJK Compatibility	U+3400-U+4DBF	CJK Unified Ideographs Extension A
U+4E00-U+9FFF	CJK Unified Ideographs	U+F900-U+FAFF	CJK Compatibility Ideographs
U+FE10-U+FE1F	Vertical Forms	U+FE30-U+FE4F	CJK Compatibility Forms
U+FE50-U+FE6F	Small Form Variants	U+20000-U+2FFFF	(Supplementary Ideographic Plane)
U+E0100-U+E01EF	Variation Selectors Supplement		

Table 3. Unicode blocks in predefined character range 7.

U+1100-U+11FF	Hangul Jamo	U+2F00-U+2FDF	Kangxi Radicals
U+2FF0-U+2FFF	-2FF0–U+2FFF Ideographic Description Characters		Bopomofo
U+3130-U+318F	Hangul Compatibility Jamo	U+31A0-U+31BF	Bopomofo Extended
U+31C0-U+31EF	CJK Strokes	U+A000-U+A48F	Yi Syllables
U+A490-U+A4CF	Yi Radicals	U+A830-U+A83F	Common Indic Number Forms
U+ACOO-U+D7AF	Hangul Syllables	U+D7B0-U+D7FF	Hangul Jamo Extended-B

Range 5^A Surrogates and Supplementary Private Use Areas.

Range 6^J Characters used in Japanese. The block list is indicated in Table 2.

Range 7^J Characters used in CJK languages, but not included in Adobe-Japan1-6. The block list is indicated in Table 3.

Notes on U+0080–U+00FF You should treat characters in

textttU+0080-U+00FF as ALchar, when you use traditional 8-bit fonts, such as the marvosym package.

For example, Frowny which is provided by the marvosym package has the same codepoint as § (U+00A7). Hence, as previous versions of LuaT_EX-ja, if these characters are treated as JAchars, then Frowny produces "§" (in a Japanese font).

To avoid such situations, the default setting of LuaTEX-ja is changed in version 20150906.0 so that all characters U+0080-U+00FF are treated as **ALchar**.

If you want to output a character as **ALchar** and **JAchar** regardless the range setting, you can use \ltjalchar and \ltjjachar respectively, as the following example.

4.2 kanjiskip and xkanjiskip

JAglue is divided into the following three categories:

• Glues/kerns specified in JFM. If \inhibitglue is issued around a **JAchar**, this glue will not be inserted at the place.

- The default glue which inserted between two JAchars (kanjiskip).
- The default glue which inserted between a **JAchar** and an **ALchar** (<u>xkanjiskip</u>).

The value (a skip) of kanjiskip or xkanjiskip can be changed as the following. Note that only their values *at the end of a paragraph or a hbox are adopted in the whole paragraph or the whole hbox.*

Here zw is a internal dimension which stores fullwidth of the current Japanese font. This zw can be used as the unit zw in $pT_{E}X$.

The value of these parameter can be get by \ltjgetparameter. Note that the result by \ltjgetparameter is *not* the internal quantities, but *a string* (hence \the cannot be prefixed).

```
1 kanjiskip: \ltjgetparameter{kanjiskip}, \kanjiskip: 0.0pt plus 0.4pt minus 0.5pt,2 xkanjiskip: \ltjgetparameter{xkanjiskip}xkanjiskip: 2.40555pt plus 1.0pt minus 1.0pt
```

It may occur that JFM contains the data of "ideal width of <u>kanjiskip</u>" and/or "ideal width of <u>xkanjiskip</u>". To use these data from JFM, set the value of <u>kanjiskip</u> or <u>xkanjiskip</u> to <u>maxdimen</u> (these "ideal width" cannot be retrived by <u>ltjgetparameter</u>).

4.3 Insertion setting of **xkanjiskip**

It is not desirable that <u>xkanjiskip</u> is inserted into every boundary between **JAchar**s and **ALchar**s. For example, <u>xkanjiskip</u> should not be inserted after opening parenthesis (*e.g.*, compare "(あ" and "(あ"). LuaT_EX-ja can control whether <u>xkanjiskip</u> can be inserted before/after a character, by changing <u>jaxspmode</u> for **JAchars** and <u>alxspmode</u> parameters **ALchar**s respectively.

```
1 \ltjsetparameter{jaxspmode={`あ,preonly},
```

```
alxspmode={`\!,postonly}} pあqい!う
```

2 pあq い!う

The second argument preonly means that the insertion of <u>xkanjiskip</u> is allowed before this character, but not after. the other possible values are postonly, allow, and inhibit.

jaxspmode and alxspmode use a same table to store the parameters on the current version. Therefore, line 1 in the code above can be rewritten as follows:

\ltjsetparameter{alxspmode={`あ,preonly}, jaxspmode={`\!,postonly}}

One can use also numbers to specify these two parameters (see Subsection 8.1).

If you want to enable/disable all insertions of <u>kanjiskip</u> and <u>xkanjiskip</u>, set <u>autospacing</u> and <u>autoxspacing</u> parameters to true/false, respectively.

4.4 Shifting the baseline

To make a match between a Japanese font and an alphabetic font, sometimes shifting of the baseline of one of the pair is needed. In pTEX, this is achieved by setting \ybaselineshift (or \tbaselineshift) to a non-zero length (the baseline of **ALchar** is shifted below). However, for documents whose main language is not Japanese, it is good to shift the baseline of Japanese fonts, but not that of alphabetic fonts. Because of this, LuaTEX-ja can independently set the shifting amount of the baseline of alphabetic fonts and that of Japanese fonts.

	Horizontal writing (yoko direction) etc.	Vertical writing(<i>tate</i> direction)
Alphabetic fonts	yalbaselineshift parameter	talbaselineshift parameter
Japanese fonts	yjabaselineshift parameter	tjabaselineshift parameter

Here the horizontal line in the below example is the baseline of a line.

1 \vrule width 150pt height 0.2pt depth 0.2pt \ hskip-120pt 2 \ltjsetparameter{yjabaselineshift=0pt, ____abc あいう abc あいう yalbaselineshift=0pt}abcあいう

```
3 \ltjsetparameter{yjabaselineshift=5pt,
     yalbaselineshift=2pt}abcあいう
```

xvz 漢字漢字 xyz あいうあいう abc

There is an interesting side-effect: characters in different size can be vertically aligned center in a line, by setting two parameters appropriately. The following is an example (beware the value is not well tuned):

```
1 \vrule width 150pt height4.417pt depth-4.217pt%
2 \kern-150pt
₃ \large xyz漢字
4 {\scriptsize
   \ltjsetparameter{yjabaselineshift=-1.757pt,
     yalbaselineshift=-1.757pt}
   漢字xyzあいう
```

```
<sup>8</sup> }あいうabc
```

Note that setting positive yalbaselineshift or talbaselineshift parameters does not increase the depth of one-letter syllable p of Alchar, if its left-protrusion (\lpcode) and right-protrusion (\rpcode) are both non-zero. This is because

- These two parameters are implemented by setting yoffset field of a glyph node, and this does not increase the depth of the glyph.
- To cope with the above situation, LuaT_FX-ja automatically supplies a rule in every syllable.
- However, we cannot use this "supplying a rule" method if a syllable comprises just one letter whose \lpcode and \rpcode are both non-zero.

This problem does not apply for yjabaselineshift nor tjabaselineshift, becuse a JAchar is encapsulated by a horizontal box if needed.

kinsoku parameters and OpenType features 4.5

Among parameters which related to Japanese word-wrapping process (kinsoku shori),

jaxspmode, alxspmode, prebreakpenalty, postbreakpenalty and kcatcode

are stored by each character codes.

OpenType font features are ignored in these parameters. For example, a fullwidth katakana " \mathcal{T} " on line 10 in the below input is replaced to its halfwidth variant "7", by hwid feature. However, the penalty inserted after it is 10 which is the postbreakpenalty of " \mathcal{T} ", not 20.

```
1 \ltjsetparameter{postbreakpenalty={\mathcal{T}, 10}}
2 \ltjsetparameter{postbreakpenalty={`7, 20}}
 \newcommand\showpostpena[1]{%
4
   \leavevmode\setbox0=\hbox{#1\hbox{}}%
5
   \unhbox0\setbox0=\lastbox\the\lastpenalty}
<sup>8</sup> \showpostpena{ア},
```

9 \showpostpena{7},

```
7 10, 7 20, 7 10
```

^{10 {\}addjfontfeatures{CharacterWidth=Half}\showpostpena{7}}

Part II Reference

5 \catcode in LuaT_EX-ja

5.1 Preliminaries: \kcatcode in pTEX and upTEX

In pT_EX and upT_EX , the value of kcatcode determines whether a Japanese character can be used in a control word. For the detail, see Table 4.

\kcatcode can be set by a row of JIS X 0208 in pTeX, and generally by a Unicode block⁷ in upTeX. So characters which can be used in a control word slightly differ between pTeX and upTeX.

5.2 Case of LuaT_EX-ja

The role of \catcode in pTeX and upTeX can be divided into the following four kinds, and LuaTeX-ja can control these four kinds separately:

- *Distinction between JAchar or ALchar* is controlled by the character range, see Subsection 4.1.
- Whether the character can be used in a control word is controlled by setting \catcode to 11 (enabled) or 12 (disabled), as usual.
- *Whether <u>jcharwidowpenalty</u> can be inserted before the character* is controlled by the lowermost bit of the <u>kcatcode</u> parameter.
- *Linebreak after a JAchar* does not produce a space.

Default setting of \catcode of Unicode characters are located in

plain LuaTEX luatex-unicode-letters.tex, which is based on unicode-letters.tex (for XaTeX).

LualATEX now included in LATEX kernel as unicode-letters.def.

However, the default setting of \catcode differs between X_fT_EX and LuaT_EX, by the following reasons:

- (plain format) luatex-unicode-letters.tex is based on old unicode-letters.tex.
- The latter half of unicode-letters.tex and unicode-letters.def sets\catcode of several characters to 11, via setting \XeTeXcharclass. However, this latter half does not exist (plain case), or not executed (\Mathbb{H}TeX case) in LuaTeX.

In other words,

- **plain LuaT_EX** Kanji nor kana characters cannot be used in a control word, in the default setting of plain LuaT_EX.
- Lual^AT_EX In recent (2015-10-01 or later) Lual^AT_EX, Kanji and kana characters in a control word is supported (these catcode are 11), but not fullwidth alphanumerics and several other characters.

This would be inconvenient for pTEX users to shifting to LuaTEX-ja, since several control words containing Kanji or other fullwidth characters, such as \ 西暦 or \ 1年目西暦 are used in pTEX. Hence, LuaTEX-ja have a counterpart of unicode-letters.tex for LuaTEX, to match the \catcode setting with that of X开EX.

⁷upT_EX divides U+FF00–U+FFEF (Halfwidth and Fullwidth Forms) into three subblocks, and \kcatcode can be set by a subblock.

Table 4. \kcatcode in upT_FX

\kcatcode	meaning	control word	widow penalty	linebreak
15	non-cjk	(treated as usual LATEX))
16	kanji	Y	Y	ignored
17	kana	Y	Y	ignored
18	other	Ν	Ν	ignored
19	hangul	Y	Y	space

Table 5. Difference of the set of non-kanji JIS X 0208 characters which can be used in a control word

	row	col.	pT _E X	upT _E X	LuaT <u>F</u> X-ja
• (U+30FB)	1	6	Ν	Y	Ν
со (U+309В)	1	11	Ν	Y	Ν
° (U+309C)	1	12	Ν	Y	Ν
(U+FF40)	1	14	Ν	Ν	Y
(U+FF3E)	1	16	Ν	Ν	Y
(U+FFE3)	1	17	Ν	Ν	Y
(U+FF3F)	1	18	Ν	Ν	Y
// (U+3003)	1	23	Ν	Ν	Y
仝 (U+4EDD)	1	24	Ν	Y	Y
々 (U+3005)	1	25	Ν	Ν	Y
🗡 (U+3006)	1	26	Ν	Ν	Y
(U+3007)	1	27	Ν	Ν	Y
— (U+30FC)	1	28	Ν	Y	Y
(U+FF0F)	1	31	Ν	Ν	Y
📉 (U+FF3C)	1	32	Ν	Ν	Y

5.3 Non-kanji characters in a control word

Difference becomes larger, if we consider non-kanji JIS X 0213 characters. For the detail, see https://github.com/h-kitagawa/kct.

6 Directions

LuaT_EX supports four Ω -style directions: TLT, TRT, RTT and LTL. However, neither directions are not wellsuited for typesetting Japanese vertically, hence we implemented vertical writing by rotating TLT-box by 90 degrees.

LuaT_EX-ja supports four directions, as shown in Table 6. The second column (*yoko* direction) is just horizontal writing, and the third column (*tate* direction) is vertical writing. The fourth column (*dtou* direction) is actually a hidden feature of pT_EX . We implemented this for debugging purpose. The fifth column (*utod* direction) corresponds the "tate (math) direction" of pT_EX .

Directions can be changed by \yoko, \tate, \dtou, \utod, only when the current list is null. These commands cannot be executed in unrestricted horizontal modes, nor math modes. The direction of a math formula is changed to *utod*, when the direction outside the math formula is *tate* (vertical writing).

6.1 Boxes in different direction

As in pT_FX, one can use boxes of different direction in one document. The below is an example.

	horizontal (yoko direction)	vertical (tate direction)	<i>dtou</i> direction	utod direction
Commands	\yoko	\tate	\dtou	\utod
Beginning of the page	Тор	Right	Left	Right
Beginning of the line	Left	Тор	Bottom	Тор
Used Japanese font	horizontal (\jfont)	vertical (\tfont)	horizontal ((90° rotated)
Example	a a a a a a a a a a a a a a		★ _ 业は、Ag →	* 和は、Ag→
(Notation used in Ω)	TLT	RTR, RTT	LBL	RTR
ここは横組% yoko hbox{\tate % tate hbox{縦組}% tate の中に hbox{\yoko 横組の内 を挿入する	容}% yoko	縦 組 の 中 に 横組の内容 振	ř	

Table 6. Directions supported by LuaTFX-ja

Table 7 shows how a box is arranged when the direction inside the box and that outside the box differ.

ここは横組

入する

また横組に戻る

■\wd and direction In pT_EX, \wd, \ht, \dp means the dimensions of a box register with respact to the *current direction*. This means that the value of \wd0 etc. might differ when the current direction is different, even if \box0 stores the same box. However, this no longer applies in LuaTFX-ja.

<pre>1 \setbox0=\hbox to 20pt{foo}</pre>	1
<pre>2 \the\wd0,~\hbox{\tate\vrule\the\wd0}</pre>	00
3 \wd0=100pt	20.0pt, pt 100.0pt, pt
4 \the\wd0,~\hbox{\tate \the\wd0}	20.0pt, + 100.0pt, +

To access box dimensions with respect to current direction, one have to use the following commands instead of \wd wtc.

 $\langle num \rangle$, $\langle num \rangle$, $\langle num \rangle$, $\langle num \rangle$, $\langle num \rangle$

These commands return an internal dimension of box(num) with respect to the current direction. One can use these in \dimexpr primitive, as the followings.

\dimexpr 2\ltjgetwd42-3pt\relax, \the\ltjgetwd1701

The following is an example.

```
1 \parindent0pt
```

0 10

11

6 7 }

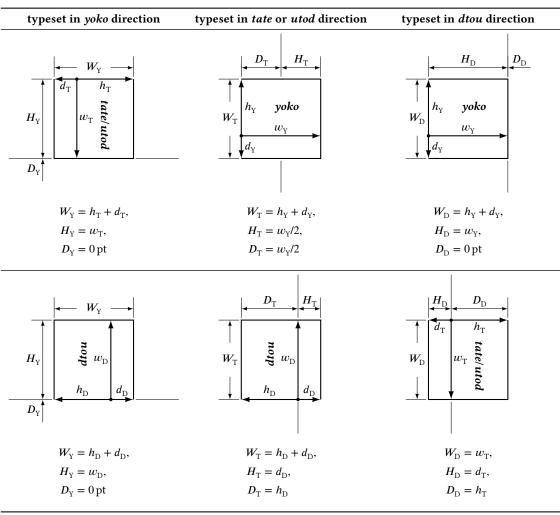
[®] また横組に戻る% yoko

	1 1		
2	\setbox32767=\hbox{\yoko よこぐみ}		YOKO
3	\fboxsep=0mm\fbox{\copy32767}		38.48877pt,
1	\hsize=20mm		8.46753pt,
5	\yoko YOKO \the\ltjgetwd32767, \\	よこぐみ	1.15466pt.
5	\the\ltjgetht32767, \\ \the\ltjgetdp32767.}		1.13400pt. ب ب
7	\hsize=20mm\raggedleft		- ⁷ P
3	\tate TATE \the\ltjgetwd32767, \\	9.2 9.2 9.2	887 0.
,	\the\ltjgetht32767, \\ \the\ltjgetdp32767.}	0'6 T. 1622 1443 1443	4.
)	\hsize=20mm\raggedleft	AT 38F 38F	38
l	\dtou DTOU \the\ltjgetwd32767, \\	it it it H	

\the\ltjgetht32767, \\ \the\ltjgetdp32767.} 12

19

Table 7. Boxes in different direction



ltjsetwd(num)=(dimen), ltjsetht(num)=(dimen), ltjsetdp(num)=(dimen)

These commands set the dimension of $\log (num)$. One does not need to group the argument (num); four calls of ltjsetwd below have the same meaning.

\ltjsetwd42 20pt, \ltjsetwd42=20pt, \ltjsetwd=42 20pt, \ltjsetwd=42=20pt

6.2 Getting current direction

1 2 3

4

5

The <u>direction</u> parameter returns the current direction, and the <u>boxdir</u> parameter (with the argument $\langle num \rangle$) returns the direction of a box register box(num). The returned value of these parameters are a *string*:

	Direction	yoko	tate	dtou	utod	(empty)	
	Returned value	4	3	1	11	0	
<pre>\leavevmode\def\DIR{\11 \hbox{\yoko \DIR}, \hbo \hbox{\dtou\DIR}, \hbo \hbox{\dtou\DIR}, \hbox \hbox{\tate\$\hbox{tate}</pre>	<pre>>x{\tate\DIR}, x{\utod\DIR}, math: \DIR}\$</pre>					4, ω, – 3	tate math: 11 11

Table 8. Differences between horizontal JFMs shipped with LuaTEX-ja



6.3 Overridden box primitives

To cope with multiple directions, the following primitives are overridden by LuaTeX-ja, using protected def.

 $\number (num), \number (num), \number (num), \number (num), \number (num), \number (num))$

\vadjust{(material)}

 $\insert\langle number \rangle \{\langle material \rangle\}$

\lastbox

 $\ \langle dimen \rangle \langle box \rangle$, $\ \langle dimen \rangle \langle box \rangle$ etc., $\ vcenter$

\vcenter

7 Font Metric and Japanese Font

7.1 \jfont

To load a font as a Japanese font (for horizontal direction), you must use the jfont instead of font, while jfont admits the same syntax used in font. LuaT_EX-ja automatically loads luaotfload package, so TrueType/OpenType fonts with features can be used for Japanese fonts:

i \jfont\tradgt={file:KozMinPr6N-Regular.otf:script=latn;%

+trad;-kern;jfm=ujis} at 14pt

3 \tradgt 当/体/医/区

當/體/醫/區

Note that the defined control sequence (\tradgt in the example above) using \jfont is not a *font_def* token, but a macro. Hence the input like \fontname\tradgt causes a error. We denote control sequences which are defined in \jfont by $\langle jfont_{cs} \rangle$.

■JFM a JFM has measurements of characters and glues/kerns that are automatically inserted for Japanese typesetting. The structure of JFM will be described in the next subsection. At the calling of \jfont, you must specify which JFM will be used for this font by the following keys:

jfm=(name)

Specify the name of (horizontal) JFM. If specified JFM has not been loaded, LuaT_EX-ja search and load a file named jfm-(name).lua.

The following horizontal JFMs are shipped with LuaT_EX-ja:

jfm-ujis.lua A standard horizontal JFM in LuaT_EX-ja. This JFM is based on upnmlminr-h.tfm, a metric for UTF/OTF package that is used in upT_EX. When you use the luatexja-otf package, you should use this JFM.

```
1 \ltjsetparameter{differentjfm=both}
2 \jfont\F=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=ujis
3 \jfont\G=file:KozGoPr6N-Medium.otf:jfm=ujis
4 \jfont\H=file:KozGoPr6N-Medium.otf:jfm=ujis;jfmvar=hoge
_{\text{5}} \F ) {\G [ ] } ( % halfwidth space
    ) {\H []} ( % fullwidth space
6
<sup>8</sup> ほげ, {\G 「ほげ」}(ほげ) \par
, ほげ, {\H 「ほげ」} (ほげ) % pTeX-like
```

)[]()『』() ほげ,「**ほげ**」(ほげ) ほげ, 「**ほげ**」 (ほげ)

11 \ltjsetparameter{differentjfm=paverage}

Figure 1. Example of jfmvar key





- 1 \newcommand\test{\vrule ダイナミックダイクマ\vrule\\}
- 2 \jfont\KMFW = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop;-kern at 17pt
- 3 \jfont\KMFK = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop at 17pt % kern is activated
- 4 \jfont\KMPW = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop;script=dflt;+pwid;-kern at 17pt
- 5 \jfont\KMPK = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop;script=dflt;+pwid;+kern at 17pt
- 6 \begin{multicols}{2}
- 7 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt}
- 8 {\KMFW\test \KMFK\test \KMPW\test \KMPK\test}
- 10 \ltjsetparameter{kanjiskip=3pt}
- 11 {\KMFW\test \KMFK\test \KMPW\test \KMPK\test}
- 12 \end{multicols}

Figure 2. Kerning information and kanjiskip

- jfm-jis.lua A counterpart for jis.tfm, "JIS font metric" which is widely used in pTFX. A major difference between jfm-ujis.lua and this jfm-jis.lua is that most characters under jfmujis.lua are square-shaped, while that under jfm-jis.lua are horizontal rectangles.
- jfm-min.lua A counterpart for min10.tfm, which is one of the default Japanese font metric shipped with pT_FX.

The difference among these three JFMs is shown in Table 8.

jfmvar=(string)

Sometimes there is a need that

Using kerning information in a font Some fonts have information for inter-glyph spacing. LuaTFXja 20140324.0 or later treats kerning spaces like an italic correction; any glue and/or kern from the JFM and a kerning space can coexist. See Figure 2 for detail.

Note that in \setmain jfont etc. which are provided by luatexja-fontspec package, kerning option is set off (Kerning=Off) by default, because of the compatibility with previous versions of LuaTFX-ja.

extend and slant The following setting can be specified as OpenType font features:

extend= $\langle extend \rangle$ expand the font horizontally by $\langle extend \rangle$.

slant=(slant) slant the font.

Note that LuaTFX-ja doesn't adjust JFMs by these extend and slant settings; you have to write new JFMs on purpose. For example, the following example uses the standard JFM jfm-ujis.lua, hence letterspacing and the width of italic correction are not correct:

```
i \jfont\E=KozMinPr6N-Regular:extend=1.5;jfm=ujis;-kern
2 \E あいうえお
                                                             あっえお
                                                             あいうABC
4 \jfont\S=KozMinPr6N-Regular:slant=1;jfm=ujis;-kern
₅ \S あいう\/ABC
```

Itjksp kanjiskip_natural, kanjiskip_stretch, kanjiskip_shrink keys (Page ??) makes tha LuaTFX-ja inserts not only a glue which is specified by a JFM, and also the natural width/stretch part/shrink part of kanjiskip.

お

This functionality is disabled by -ltjksp specification.

```
1 \leavevmode
2 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt plus 3\zw}
₃ \vrule\hbox to 15\zw{あ「い」う,えお}\vrule
                                                      あ「い」 う, え
5 \jfont\G=file:KozMinPr6N-Regular.otf%
                                                      あ「い」う,え
                                                                                お
   :jfm=ujis;-ltjksp at 9.2487pt
7 \G\leavevmode%
* \vrule\hbox to 15\zw{あ「い」う,えお}\vrule
```

7.2 \tfont

\tfont loads a font as a Japanese font for vertical direction. This command admits the same syntax used in \font and \jfont. A font defined by \tfont differs the following points from that by \jfont:

• OpenType Feature vrt2⁸ is automatically activated, unless vert and//or vrt2 are explicitly activated or deactivated (as the second line in the example below).

```
\tfont\S=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=ujisv % vrt2 is automatically activated
\tfont\T=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=ujisv;-vert % vert and vrt2 are not activated
\tfont\U=file:ipaexm.ttf:jfm=ujisv
   % vert is automatically activated, since this font does not have vrt2
```

• Sometimes vert and/or vrt2 are not activated while one specified activation of these feature. This is because the font does not define these features in current combination of script tag and language system identifier.

In this situation, LuaTFX-ja performs all replacements which is defined in vert feature for some scripts for *some* languages.

- Furthermore, a glyph is automatically rotated 90 degrees, if it is not replaced by vert feature for any script for any language, and if it is marked as 'r" or "Tr" in UAX #50.
- One have to specify the name of vertical JFM in jfm=(name). LuaTFX-ja ships following vertical IFMs:
 - jfm-ujisv.lua A standard vertical JFM in LuaTFX-ja. This JFM is based on upnmlminr-v.tfm, a metric for UTF/OTF package that is used in upTFX.
 - jfm-tmin.lua A counterpart for tmin10.tfm, which is one of the default Japanese font metric shipped with pT_EX.

⁸If the font does not define vrt2 feature, use vert instead.

7.3 Prefix psft

Besides "file:" and "name:" prefixes which are introduced in the luaotfload package, LuaT_EX-ja adds "psft:" prefix in \jfont (and \font), to specify a "name-only" Japanese font which will not be embedded to PDF. Note that these non-embedded fonts under current LuaT_EX has Identity-H encoding, and this violates the standard ISO32000-1:2008 ([10]).

OpenType font features, such as "+jp90", have no meaning in name-only fonts using "psft:" prefix, because we can't expect what fonts are actually used by the PDF reader. Note that extend and slant settings (see above) are supported with psft prefix, because they are only simple linear transformations.

cid key The default font defined by using psft: prefix is for Japanese typesetting; it is Adobe-Japan1-6 CID-keyed font. One can specify cid key to use other CID-keyed non-embedded fonts for Chinese or Korean typesetting.

```
1 \jfont\testJ={psft:Ryumin-Light:cid=Adobe-Japan1-6;jfm=jis} % Japanese
2 \jfont\testD={psft:Ryumin-Light:jfm=jis} % default value is Adobe-Japan1
-6
3 \jfont\testC={psft:AdobeMingStd-Light:cid=Adobe-CNS1-6;jfm=jis} % Traditional Chinese
4 \jfont\testG={psft:SimSun:cid=Adobe-GB1-5;jfm=jis} % Simplified Chinese
5 \jfont\testK={psft:Batang:cid=Adobe-Korea1-2;jfm=jis} % Korean
```

Note that the code above specifies jfm-jis.lua, which is for Japanese fonts, as JFM for Chinese and Korean fonts.

At present, LuaTEX-ja supports only 4 values written in the sample code above. Specifying other values, e.g.,

```
\jfont\test={psft:Ryumin-Light:cid=Adobe-Japan2;jfm=jis}
```

produces the following error:

7.4 Structure of a JFM file

A JFM file is a Lua script which has only one function call:

```
luatexja.jfont.define_jfm { ... }
```

Real data are stored in the table which indicated above by $\{ \ldots \}$. So, the rest of this subsection are devoted to describe the structure of this table. Note that all lengths in a JFM file are floating-point numbers in design-size unit.

version=(version) (optional, default value is 1)

The version JFM. Currently 1, 2, and, 3 are supported

```
dir=(direction) (required)
```

The direction of JFM. 'yoko' (horizontal) or 'tate' (vertical) are supported.

```
zw=(length) (required)
```

The amount of the length of the "full-width".

Direction of JFM	'yoko' (horizontal)	'tate' (vertical)
width field	the width of the "	real" glyph
height field	the height of the "real" glyph	n 0.0
depth field	the depth of the "real" glyph	0.0
italic field	0.0	

Table 9. Default values of width field and other fields

$zh=\langle length \rangle$ (required)

The amount of the "full-height" (height + depth).

kanjiskip={(natural), (stretch), (shrink)} (optional)

This field specifies the "ideal" amount of <u>kanjiskip</u>. As noted in Subsection 4.2, if the parameter <u>kanjiskip</u> is \max , the value specified in this field is actually used (if this field is not specified in JFM, it is regarded as 0 pt). Note that $\langle stretch \rangle$ and $\langle shrink \rangle$ fields are in design-size unit too.

xkanjiskip={(natural), (stretch), (shrink)} (optional)

Like the kanjiskip field, this field specifies the "ideal" amount of xkanjiskip.

Character classes Besides from above fields, a JFM file have several sub-tables those indices are natural numbers. The table indexed by $i \in \omega$ stores information of *character class i*. At least, the character class 0 is always present, so each JFM file must have a sub-table whose index is [0]. Each sub-table (its numerical index is denoted by *i*) has the following fields:

chars={(*character*), ...} (required except character class 0)

This field is a list of characters which are in this character type *i*. This field is optional if i = 0, since all **JAchar** which do not belong any character classes other than 0 are in the character class 0 (hence, the character class 0 contains most of **JAchar**s). In the list, character(s) can be specified in the following form:

- a Unicode code point
- ・ the character itself (as a Lua string, like 'あ')
- ・ a string like 'あ*' (the character followed by an asterisk)
- several "imaginary" characters (We will describe these later.)

width= $\langle length \rangle$, height= $\langle length \rangle$, depth= $\langle length \rangle$, italic= $\langle length \rangle$ (required)

Specify the width of characters in character class i, the height, the depth and the amount of italic correction. All characters in character class i are regarded that its width, height, and depth are as values of these fields. The default values are shown in Table 9.

 $left=\langle length \rangle$, down= $\langle length \rangle$, align= $\langle align \rangle$

These fields are for adjusting the position of the "real" glyph. Legal values of align field are 'left', 'middle', and 'right'. If one of these 3 fields are omitted, left and down are treated as 0, and align field is treated as 'left'. The effects of these 3 fields are indicated in Figure 3 and Figure 4.

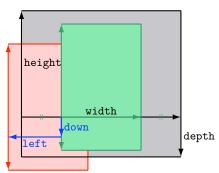
In most cases, left and down fields are 0, while it is not uncommon that the align field is 'middle' or 'right'. For example, setting the align field to 'right' is practically needed when the current character class is the class for opening delimiters'.

kern={[j]= $\langle kern \rangle$, [j']={ $\langle kern \rangle$, [ratio= $\langle ratio \rangle$]}, ...}

glue={[j]={(width), (stretch), (shrink), [ratio=(ratio), ...]}, ...}

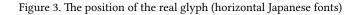
Specifies the amount of kern or glue which will be inserted between characters in character class *i* and those in character class *j*.

 $\langle ratio \rangle$ specifies how much the glue is originated in the "right" character. It is a real number between 0 and 1, and treated as 0.5 if omitted. For example, The width of a glue between an ideographic



Consider a Japanese character node which belongs to a character class whose the align field is 'middle'.

- The black rectangle is the imaginary body of the node. Its width, height, and depth are specified by JFM.
- Since the align field is 'middle', the "real" glyph is centered horizontally (the green rectangle) first.
- Furthermore, the glyph is shifted according to values of fields left and down. The ultimate position of the real glyph is indicated by the red rectangle.



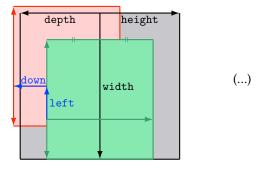


Figure 4. The position of the real glyph (vertical Japanese fonts)

full stop " $_{\circ}$ " and a fullwidth middle dot "•" is three-fourth of fullwidth, namely halfwidth from the ideographic full stop, and quarter-width from the fullwidth middle dot. In this case, we specify $\langle ratio \rangle$ to 0.25/(0.5 + 0.25) = 1/3.

In case of glue, one can specify following additional keys in each [*j*] subtable:

priority=(priority) An integer in [-4,3] (treated as 0 if omitted), or a pair of these integers
{(stretch), (shrink)} (version 2 or later). This is used only in line adjustment with priority by
luatexja-adjust (see Subsection 11.3). Higher value means the glue is easy to stretch, and is also
easy to shrink.

kanjiskip_natural=(num), kanjiskip_stretch=(num), kanjiskip_shrink=(num)

These keys specifies the amount of the natural width of <u>kanjiskip</u> (the stretch/shrink part, respectively) which will be inserted in addition to the original JFM glue. Default values of them are all 0.

As an example, in jfm-ujis.lua, the standard JFM in horizontal writing, we have

- Between an ordinal letter "あ" and an ideographic opening bracket, we have a glue whose
 natural part and shrink part are both half-width, while its stretch part is zero. However,
 this glue also can be stretched as much as the stretch part of <u>kanjiskip</u> times the value of
 kanjiskip_stretch key (1 in this case).
- Between an ideographic closeing brackets (the ideographic comma ", " is included) and an ordinal letter, we have the same glue. Again, this glue also can be stretched as much as the stretch part of kanjiskip times the value of kanjiskip_stretch key (1 in this case).
- Between an ideographic opening bracket and an ordinal letter and between an ordinal letter and an ideographic closing bracket, we have a glue whose natural part and stretch part are both zero, while its shrink part as much as the shrink part of kanjiskip.

Hence we have the following result:

```
1 \leavevmode

2 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt plus 3\zw}

3 \vrule\hbox to 15\zw{あ「い」う,えお}\vrule

4 あ「い」う,えお

5 \vrule\hbox{あ「い」う,えお}\vrule\par

6 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt minus \zw}

7 \vrule\hbox to 6.5\zw{あ「い」う,えお}\vrule
```

```
end_stretch=\langle kern \rangle, end_shrink=\langle kern \rangle (optional, version 1 only)
end_adjust={\langle kern \rangle, \langle kern \rangle, ...} (optional, version 2 or later)
```

Character to character classes We explain how the character class of a character is determined, using jfm-test.lua which contains the following:

```
[0] = {
    chars = { '漢' },
    align = 'left', left = 0.0, down = 0.0,
    width = 1.0, height = 0.88, depth = 0.12, italic=0.0,
},
[2000] = {
    chars = { '.o', 't' },
    align = 'left', left = 0.0, down = 0.0,
    width = 0.5, height = 0.88, depth = 0.12, italic=0.0,
},
```

Now consider the following input/output:

```
1 \jfont\a=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test;+hwid
2 \setbox0\hbox{\a ヒ漢} 15.0pt
3 \the\wd0
```

Now we look why the above source outputs 15 pt.

- 1. The character "ヒ" is converted to its half width form "ヒ" by hwid feature.
- 2. According to the JFM, the character class of "t" is 2000, hence its width is halfwidth.
- 3. The character class of "漢" is zero, hence its width is fullwidth.
- 4. Hence the width of hbox equals to 15 pt.

This example shows that the character class of a character is generally determined *after applying font features by luaotfload*.

However, if the class determined by the glyph after application of features is zero, LuaT_EX-ja adopts the class determined by the glyph *before* application of features. The following input is an example.

1 \jfont\a=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test;+vert 2 \a 漢。\inhibitglue 漢

Here, the character class of the ideographic full stop \circ_{\circ} " (U+3002) is determined as follows:

1. As the case of " \succeq ", the ideographic full stop " $_{\circ}$ " is converted to its vertical form " $^{\circ}$ " (U+FE12) by vert feature.

漢 漢

- 2. The character class of " °", according to the JFM is zero.
- 3. However, LuaT_EX-ja remembers that this "[°]" is obtained from "_°" by font features. The character class of "_°" is *non-zero value*, namely, 2000.
- 4. Hence the ideographic full stop \circ_{\circ} in above belongs the character class 2000.

Table 10.	Commands	for Japanese	math fonts
-----------	----------	--------------	------------

Japanese fonts	alphabetic fonts
$jfam \in [0, 256)$	\fam
$jatextfont = \{\langle jfam \rangle, \langle jfont_cs \rangle\}$	$\det(fam) = (font_cs)$
$jascriptfont = \{\langle jfam \rangle, \langle jfont_cs \rangle\}$	$\operatorname{scriptfont}(fam) = \langle font_cs \rangle$
$jascriptscriptfont = \{\langle jfam \rangle, \langle jfont_cs \rangle\}$	$\scriptscriptfont (fam) = (font_cs)$

■Imaginary characters As described before, you can specify several *imaginary characters* in chars field. The most of these characters are regarded as the characters of class 0 in pT_EX. As a result, LuaT_EX-ja can control typesetting finer than pT_EX. The following is the list of imaginary characters:

'boxbdd'

The beginning/ending of a hbox, and the beginning of a noindented (i.e., began by \noindent) paragraph.

'parbdd'

The beginning of an (indented) paragraph.

'jcharbdd'

A boundary between JAchar and anything else.

'alchar', 'nox_alchar'

(version 3 or later) A boundary between JAchar and ALchar.

'glue'

(version 3 or later) A boundary between JAchar, and, a glue or kern.

-1 The left/right boundary of an inline math formula.

Porting JFM from pT_EX See Japanese version of this manual.

7.5 Math font family

TEX handles fonts in math formulas by 16 font families⁹, and each family has three fonts: \textfont, \scriptfont and \scriptfont.

LuaTEX-ja's handling of Japanese fonts in math formulas is similar; Table 10 shows counterparts to TEX's primitives for math font families. There is no relation between the value of fam and that of jfam; with appropriate settings, you can set both fam and jfam to the same value. Here $(jfont_cs)$ in the argument of <u>jatextfont</u> etc. is a control sequence which is defined by jfont, i.e., a *horizontal* Japanese font.

7.6 Callbacks

 $LuaT_{E}X$ -ja also has several callbacks. These callbacks can be accessed via luatexbase.add_to_callback function and so on, as other callbacks.

luatexja.load_jfm callback

With this callback you can overwrite JFMs. This callback is called when a new JFM is loaded.

1 function (jfm_info, <string> jfm_name)

```
2 return  new_jfm_info
```

3 end

The argument jfm_info contains a table similar to the table in a JFM file, except this argument has chars field which contains character codes whose character class is not 0.

An example of this callback is the ltjarticle class, with forcefully assigning character class 0 to 'parbdd' in the JFM jfm-min.lua.

⁹Omega, Aleph, LuaTeX and ϵ -(u)pTeX can handles 256 families, but an external package is needed to support this in plain TeX and \mathbb{E} TeX.

luatexja.define_jfont callback

This callback and the next callback form a pair, and you can assign characters which do not have fixed code points in Unicode to non-zero character classes. This luatexja.define_font callback is called just when new Japanese font is loaded.

```
function ( jfont_info, <number> font_number)
```

2 return new_jfont_info

3 end

jfont_info has the following fields, which may not overwritten by a user:

- **size** The font size specified at \jfont in scaled points (1 sp = 2^{-16} pt).
- zw, zh, kanjiskip, xkanjiskip These are scaled value of those specified by the JFM, by the font size.

jfm The internal number of the JFM.

- var The value of jfmvar key, which is specified at \jfont. The default value is the empty string.
- chars The mapping table from character codes to its character classes.
 The specification [i].chars={(character), ...} in the JFM will be stored in this field as
 - chars={[$\langle character \rangle$]= i, \ldots }.
- char_type For $i \in \omega$, char_type[i] is information of characters whose class is *i*, and has the following fields:
 - width, height, depth, italic, down, left are just scaled value of those specified by the JFM, by the font size.
 - align is a number which is determined from align field in the JFM:

```
\begin{cases} 0 & 'left' (default) \\ 0.5 & 'middle' \\ 1 & 'right' \end{cases}
```

For $i, j \in \omega$, char_type [i] [j] stores a kern or a glue which will be inserted between character class *i* and class *j*.

The returned table new_jfont_info also should include these fields, but you are free to add more fields (to use them in the luatexja.find_char_class callback). The font_number is a font number.

A good example of this and the next callbacks is the luatexja-otf package, supporting "AJ1-xxx" form for Adobe-Japan1 CID characters in a JFM. This callback doesn't replace any code of LuaT_EX-ja.

luatexja.find_char_class callback

This callback is called just when LuaT_EX-ja is trying to determine which character class a character chr_code belongs. A function used in this callback should be in the following form:

```
1 function (<number> char_class,  jfont_info, <number> chr_code)
2 if char_class~=0 then return char_class
3 else
4 ....
5 return (<number> new_char_class or 0)
6 end
7 end
```

The argument char_class is the result of LuaTEX-ja's default routine or previous function calls in this callback, hence this argument may not be 0. Moreover, the returned new_char_class should be as same as char_class when char_class is not 0, otherwise you will overwrite the LuaTEX-ja's default routine.

luatexja.set_width callback

This callback is called when LuaT_EX-ja is trying to encapsule a **JAchar** $glyph_node$, to adjust its dimension and position.

```
1 function ( shift_info,  jfont_info,  char_type)
2 return  new_shift_info
3 end
```

The argument shift_info and the returned new_shift_info have down and left fields, which are the amount of shifting down/left the character in a scaled point.

A good example is test/valign.lua. After loading this file, the vertical position of glyphs is automatically adjusted; the ratio (height : depth) of glyphs is adjusted to be that of letters in the character class 0. For example, suppose that

- The setting of the JFM: (height) = 88*x*, (depth) = 12*x* (the standard values of Japanese Open-Type fonts);
- The value of the real font: (height) = 28y, (depth) = 5y (the standard values of Japanese TrueType fonts).

Then, the position of glyphs is shifted up by

$$\frac{88x}{88x+12x}(28y+5y) - 28y = \frac{26}{25}y = 1.04y.$$

8 Parameters

8.1 \ltjsetparameter

As described before, \ltjsetparameter and \ltjgetparameter are commands for accessing most parameters of LuaT_EX-ja. One of the main reason that LuaT_EX-ja didn't adopted the syntax similar to that of pT_EX (*e.g.*, \prebreakpenalty`) =10000) is the position of hpack_filter callback in the source of LuaT_EX, see Section 12.

 $ltjsetparameter and ltjglobalsetparameter are commands for assigning parameters. These take one argument which is a <math>\langle key \rangle = \langle value \rangle$ list. The difference between these two commands is the scope of assignment; ltjsetparameter does a local assignment and ltjglobalsetparameter does a global one. They also obey the value of globaldefs, like other assignments.

The following is the list of parameters which can be specified by the \ltjsetparameter command. [\cs] indicates the counterpart in pTEX, and symbols beside each parameter has the following meaning:

- "*" : values at the end of a paragraph or a hbox are adopted in the whole paragraph or the whole hbox.
- "†": assignments are always global.

 $jcharwidowpenalty = \langle penalty \rangle^* [jcharwidowpenalty]$

Penalty value for suppressing orphans. This penalty is inserted just after the last **JAchar** which is not regarded as a (Japanese) punctuation mark.

kcatcode ={ $\langle chr_code \rangle$, $\langle natural number \rangle$ }*

An additional attributes which each character whose character code is $\langle chr_code \rangle$ has. At version 20120506.0 or later, the lowermost bit of $\langle natural number \rangle$ indicates whether the character is considered as a punctuation mark (see the description of jcharwidowpenalty above).

prebreakpenalty ={(chr_code), (penalty)}* [\prebreakpenalty]

Set a penalty which is inserted automatically before the character $\langle chr_code \rangle$, to prevent a line starts from this character. For example, a line cannot started with one of closing brackets "] ", so LuaT_EX-ja sets

```
\ltjsetparameter{prebreakpenalty={`],10000}}
```

by default.

 $pT_{E\!X}$ has following restrictions on \prebreakpenalty and \postbreakpenalty, but they don't exist in LuaT_{E\!X}-ja:

• Both \prebreakpenalty and \postbreakpenalty cannot be set for the same character.

• We can set \prebreakpenalty and \postbreakpenalty up to 256 characters.

postbreakpenalty ={{chr_code}, {penalty}}* [\postbreakpenalty]

Set a penalty which is inserted automatically after the character $\langle chr_code \rangle$, to prevent a line ends with this character.

 $jatextfont = \{\langle ifam \rangle, \langle ifont_cs \rangle\}^* [\textfont in T_EX]$

jascriptfont ={(jfam), (jfont_cs)}* [\scriptfont in TEX]

jascriptscriptfont ={(jfam), (jfont_cs)}* [\scriptscriptfont in TEX]

yjabaselineshift = $\langle dimen \rangle$

yalbaselineshift = (dimen) [\ybaselineshift]

 $t jabaselineshift = \langle dimen \rangle$

talbaselineshift = (dimen) [\tbaselineshift]

 $jaxspmode = \{ \langle chr_code \rangle, \langle mode \rangle \}^*$

Set whether inserting <u>xkanjiskip</u> is allowed before/after a **JAchar** whose character code is $\langle chr_code \rangle$. The followings are allowed for $\langle mode \rangle$:

- **0**, inhibit Insertion of <u>xkanjiskip</u> is inhibited before the character, nor after the character.
- **1**, **preonly** Insertion of <u>**xkanjiskip**</u> is allowed before the character, but not after.
- **2**, **postonly** Insertion of $\frac{\text{xkanjiskip}}{\text{xkanjiskip}}$ is allowed after the character, but not before.
- **3**, **allow** Insertion of <u>xkanjiskip</u> is allowed both before the character and after the character. This is the default value.

This parameter is similar to the \inhibitxspcode primitive of pTEX, but not compatible with \inhibitxspcode .

alxspmode ={(chr_code), (mode)}* [\xspcode]

Set whether inserting <u>xkanjiskip</u> is allowed before/after a **ALchar** whose character code is $\langle chr_code \rangle$. The followings are allowed for $\langle mode \rangle$:

0, **inhibit** Insertion of <u>xkanjiskip</u> is inhibited before the character, nor after the character.

- **1**, **preonly** Insertion of $\frac{\text{xkanjiskip}}{\text{xkanjiskip}}$ is allowed before the character, but not after.
- **2**, **postonly** Insertion of **xkanjiskip** is allowed after the character, but not before.
- **3**, **allow** Insertion of <u>xkanjiskip</u> is allowed before the character and after the character. This is the default value.

Note that parameters <u>jaxspmode</u> and <u>alxspmode</u> share a common table, hence these two parameters are synonyms of each other.

 $\underline{autospacing} = \langle bool \rangle [\autospacing]$

autoxspacing = (bool) [\autoxspacing]

$\underline{kanjiskip} = \langle skip \rangle^* [\kanjiskip]$

The default glue which inserted between two **JAchar**s. Changing current Japanese font does not alter this parameter, as pT_EX .

If the natural width of this parameter is \maxdimen, LuaTEX-ja uses the value which is specified in the JFM for current Japanese font (See Subsection 7.4).

<u>xkanjiskip</u> = $\langle skip \rangle^*$ [\xkanjiskip]

The default glue which inserted between a **JAchar** and an **ALchar**. Changing current font does not alter this parameter, as pTEX.

As <u>kanjiskip</u>, if the natural width of this parameter is \maxdimen, LuaT_EX-ja uses the value which is specified in the JFM for current Japanese font (See Subsection 7.4).

 $\underline{\text{differentjfm}} = \langle mode \rangle^{\dagger}$

Specify how glues/kerns between two **JAchar**s whose JFM (or size) are different. The allowed arguments are the followings:

average, both, large, small, pleft, pright, paverage

The default value is paverage. ...

 $jacharrange = \langle ranges \rangle$

kansujichar = { $\langle digit \rangle$, $\langle chr_code \rangle$ }* [\kansujichar]

direction = $\langle dir \rangle$ (always local)

Assigning to this parameter has the same effect as $\forall oko (if \langle dir \rangle = 4)$, $\forall tate (if \langle dir \rangle = 3)$, $\forall tou (if \langle dir \rangle = 1)$ or $\forall tod (if \langle dir \rangle = 11)$. If the argument $\langle dir \rangle$ is not one of 4, 3, 1 nor 11, the behavior of this assignment is undefined.

8.2 \ltjgetparameter

\ltjgetparameter is a control sequence for acquiring parameters. It always takes a parameter name as first argument.

paverage, 1, 0.0pt plus 0.4pt minus 0.5pt, 10000.

1 \ltjgetparameter{differentjfm},

- 2 \ltjgetparameter{autospacing},
- 3 \ltjgetparameter{kanjiskip},

4 \ltjgetparameter{prebreakpenalty}{`)}.

The return value of \ltjgetparameter is always a string, which is outputted by tex.write(). Hence any character other than space "" (U+0020) has the category code 12 (other), while the space has 10 (space).

• If first argument is one of the following, no additional argument is needed.

jcharwidowpenalty, yjabaselineshift, yalbaselineshift, autospacing, autoxspacing, kanjiskip, xkanjiskip, differentjfm, direction

Note that \ltjgetparameter{autospacing} and \ltjgetparameter{autospacing} returns 1 or 0, not true nor false.

• If first argument is one of the following, an additional argument—a character code, for example—is needed.

kcatcode, prebreakpenalty, postbreakpenalty, jaxspmode, alxspmode

\ltjgetparameter{jaxspmode}{...} and \ltjgetparameter{alxspmode}{...} returns 0, 1,
2, or 3, instead of preonly etc.

- \ltjgetparameter{jacharrange}{(*range*)} returns 0 if "characters which belong to the character range (*range*) are **JAchar**", 1 if "... are **ALchar**". Although there is no character range -1, specifying -1 to (*range*) does not cause an error (returns 1).
- For an integer (*digit*) between 0 and 9, \ltjgetparameter{kansujichar}{(*digit*)} returns the character code of the result of \kansuji(*digit*).
- \ltjgetparameter{adjustdir} returns a integer which represents the direction of the surrounding vertical list. As <u>direction</u>, the return value 1 means *down-to-up* direction, 3 means *tate* direction (vertical typesetting), and 4 means *yoko* direction (horizontal typesetting).
- For an integer (*reg_num*) between 0 and 65535, \ltjgetparameter{boxdim}{(*reg_num*)} returns the direction of \box(*reg_num*). If this box register is void, the returned value is zero.
- The following parameter names *cannot be specified* in \ltjgetparameter.

jatextfont, jascriptfont, jascriptscriptfont, jacharrange

• \ltjgetparameter{chartorange}{(*chr_code*)} returns the range number which (*chr_code*) belongs to (although there is no parameter named "chartorange").

If $\langle chr_code \rangle$ is between 0 and 127, this $\langle chr_code \rangle$ does not belong to any character range. In this case, $\tigetparameter{chartorange}{\langle chr_code \rangle}$ returns -1.

Hence, one can know whether (*chr_code*) is **JAchar** or not by the following:

\ltjgetparameter{jacharrange}{\ltjgetparameter{chartorange}{\chr_code}}}
% 0 if JAchar, 1 if ALchar

• Because the returned value is string, the following conditionals do not work if <u>kanjiskip</u> (or <u>xkanjiskip</u>) has the stretch part or the shrink part.

```
\ifdim\ltjgetparameter{kanjiskip}>\z@ ... \fi
\ifdim\ltjgetparameter{xkanjiskip}>\z@ ... \fi
```

The correct way is using a temporary register.

```
\@tempskipa=\ltjgetparameter{kanjiskip} \ifdim\@tempskipa>\z@ ... \fi
\@tempskipa=\ltjgetparameter{xkanjiskip}\ifdim\@tempskipa>\z@ ... \fi
```

8.3 Alternative Commands to \ltjsetparameter

The basic method to set parameters of LuaT_EX-ja is to use \ltjsetparameter or \ltjglobalsetparameter. However, these commands are slow, because they parse a key-value list, so several alternative commands are used in LuaT_EX-ja. *This subsection is not for general LuaT_EX-ja users.*

Setting <u>kanjiskip</u> or <u>xkanjiskip</u> In Itjsclasses, every size-changing command such as \Large changes \kanjiskip and \xkanjiskip. But a simple implementation, as the code below, is slow since two key-value lists are parsed by \ltjsetparameter:

```
\ltjsetparameter{kanjiskip=0\zw plus .1\zw minus .01\zw}
\@tempskipa=\ltjgetparameter{xkanjiskip}
\ifdim\@tempskipa>\z@
\if@slide
\ltjsetparameter{xkanjiskip=0.1em}
\else
\ltjsetparameter{xkanjiskip=0.25em plus 0.15em minus 0.06em}
\fi
```

Hence, LuaT_EX-ja defines more primitive commands, namely \ltj@setpar@global, \ltjsetkanjiskip, and \ltjsetxkanjiskip. Here

```
\ltj@setpar@global\ltjsetkanjiskip 10pt
```

and \ltjsetparameter{kanjiskip=10pt} has the same effect. The actual code of ltjsclasses is shown below:

```
\ltj@setpar@global
\ltjsetkanjiskip{\z@ plus .1\zw minus .01\zw}
\@tempskipa=\ltjgetparameter{xkanjiskip}
\ifdim\@tempskipa>\z@
\if@slide
\ltjsetxkanjiskip.1em
\else
\ltjsetxkanjiskip.25em plus .15em minus .06em
\fi
\fi
```

Note that using \ltjsetkanjiskip or \ltjsetxkanjiskip alone, that is, without executing \ltj@setpar@global in advance, is *not* supported.

9 Other Commands for plain T_EX and $\text{ET}_{\text{E}}X 2_{\varepsilon}$

9.1 Commands for compatibility with pTEX

The following commands are implemented for compatibility with pT_EX . Note that the former five commands don't support JIS X 0213, but only JIS X 0208. The last \kansuji converts an integer into its Chinese numerals.

\kuten, \jis, \euc, \sjis, \ucs, \kansuji

These six commands takes an internal integer, and returns a string.

1 \newcount\hoge	
2 \hoge="2423 %"	9251, 九二五一
3 \the\hoge, \kansuji\hoge\\	12355, い
4 \jis\hoge, \char\jis\hoge\\	
₅ \kansuji1701	_ 0

To change characters of Chinese numerals for each digit, set kansujichar parameter:

1	<pre>\ltjsetparameter{kansujichar={1,`壹}}</pre>	
2	<pre>\ltjsetparameter{kansujichar={7,`漆}}</pre>	吉沐蚕吉
3	<pre>\ltjsetparameter{kansujichar={0,`零}}</pre>	壹漆零壹
4	\kansuji1701	

9.2 \inhibitglue

\inhibitglue suppresses the insertion of **JAglue**. The following is an example, using a special JFM that there will be a glue between the beginning of a box and "あ", and also between "あ" and "ウ".

<pre>i \jfont\g=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test \g</pre>	あ ウあウ
2 \fbox{\hbox{あウあ\inhibitglue ウ}}	
3 \inhibitglue\par\noindent あ1	あ 1
₄ \par\inhibitglue\noindent あ2	あ 2
5 \par\noindent\inhibitglue あ3	あ 3
6 \par\hrule\noindent \$\off\inhibitglue ice	あ office

With the help of this example, we remark the specification of \inhibitglue:

- The call of \inhibitglue in the (internal) vertical mode is simply ignored.
- The call of \inhibitglue in the (restricted) horizontal mode is only effective on the spot; does not get over boundary of paragraphs. Moreover, \inhibitglue cancels ligatures and kernings, as shown in the last line of above example.
- The call of \inhibitglue in math mode is just ignored.

9.3 \ltjfakeboxbdd, \ltjfakeparbegin

Sometimes 'parbdd' and 'boxbdd' specifications look like "fail", especially in paragraphs inside list environments. This is because \everypar inserts some nodes such as boxes and kerns, so the "first letter" in a paragraph is in fact not the first letter.

1 \parindent1\zw		
2 \noindent あああああああ\p	ar % for comparison	ああああああああ
₃「ああああああ \par	% normal paragraph	「ああああああ
4		
5 \everypar{\null}		「ああああああ
。「ああああああ \par	% ???	

\ltjfakeboxbdd and \ltjfakeparbegin primitives resolve this situation.

- \ltjfakeparbegin creates a node which indicates "beginning of an indented paragraph" to the insertion process of JAglue.
- \ltjfakeboxbdd creates a node which indicates "beginning/ending of a box" to the insertion process of JAglue.

As an example, the example above can be improved as follows:

1 \parindent1\zw		
$_{2}$ \noindent $bbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbbb$		ああああああああ
₃「ああああああ \par	% normal paragraph	「ああああああ
4		
5 \null\ltjfakepa	rbegin}	「ああああああ
。「ああああああ \par		

9.4 \ltjdeclarealtfont

Using \ltjdeclarealtfont, one can "compose" more than one Japanese fonts. This \ltjdeclarealtfont uses in the following form:

\ltjdeclarealtfont(base_font_cs)(alt_font_cs){(range)}

where $\langle base_font_cs \rangle$ and $\langle alt_font_cs \rangle$ are defined by \jfont. Its meaning is

If the current Japanese font is $(base_font_cs)$, characters which belong to (range) is typeset by another Japanese font (alt_font_cs) , instead of $(base_font_cs)$.

Here $\langle range \rangle$ is a comma-separated list of character codes, but also accepts negative integers: $-n \ (n \ge 1)$ means that all characters of character classes n, with respect to JFM used by $\langle base_font_cs \rangle$. Note that characters which do not exist in $\langle alt_font_cs \rangle$ are ignored.

For example, if \hoge uses jfm-ujis.lua, the standard JFM of LuaTEX-ja, then

\ltjdeclarealtfont\hoge\piyo{"3000-"30FF, {-1}-{-1}}

does

If the current Japanese font is \hoge, U+3000–U+30FF and characters in class 1 (ideographic opening brackets) are typeset by \piyo.

10 Commands for $IAT_EX 2_{\varepsilon}$

10.1 Patch for NFSS2

Japanese patch for NFSS2 in LuaT_EX-ja is based on plfonts.dtx which plays the same role in pLAT_EX 2_{ε} . We will describe commands which are not described in Subsection 3.1.

additonal dimensions

Like pIATEX 2_{ε} , LuaTEX-ja defines the following dimensions for information of current Japanese font:

\cht (height), \cdp (depth), \cHT (sum of former two), \cwd (width), \cvs (lineskip), \chs (equals to \cwd)

and its \normalsize version:

\Cht (height), \Cdp (depth), \Cwd (width), \Cvs (equals to \baselineskip), \Chs (equals to \cwd).

Note that \cwd and \cHT may differ from \zw and \zh respectively. On the one hand the former dimensions are determined from the character "あ", but on the other hand \zw and \zh are specified by JFM.

\DeclareYokoKanjiEncoding{\encoding}}{\text-settings}}{\mathbf{math-settings}}

1 \DeclareKanjiFamily{JY3}{edm}{}

- 3 \DeclareFontShape{JY3}{edm}{m}green}{<-> s*KozMinPr6N-Regular:jfm=ujis;color=007F00}{}
- 4 \DeclareFontShape{JY3}{edm}{m}{blue} {<-> s*KozMinPr6N-Regular:jfm=ujis;color=0000FF}{}
- s \DeclareAlternateKanjiFont{JY3}{edm}{n}{JY3}{edm}{m}{green}{"4E00-"67FF,{-2}-{-2}}
- 6 \DeclareAlternateKanjiFont{JY3}{edm}{n}{JY3}{edm}{m}{blue}{ "6800-"9FFF}
- 7 {\kanjifamily{edm}\selectfont
- 。日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、……}

日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、……

Figure 5. An example of \DeclareAlternateKanjiFont

\DeclareTateKanjiEncoding{\encoding}}{\text-settings}}{\mathfm{mathbb}mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb}mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb{mathbb}mathbb{mathbb{mathbb{math

In NFSS2 under LuaT_EX-ja, distinction between alphabetic fonts and Japanese fonts are only made by their encodings. For example, encodings OT1 and T1 are encodings for alphabetic fonts, and Japanese fonts cannot have these encodings. These command define a new encoding scheme for Japanese font families.

\DeclareKanjiEncodingDefaults{(text-settings)}{(math-settings)}

```
\DeclareKanjiSubstitution{\encoding\}{\family\}{\series\}{\shape\}
```

\DeclareErrorKanjiFont{(encoding)}{(family)}{(series)}{(shape)}{(size)}

The above 3 commands are just the counterparts for \DeclareFontEncodingDefaults and others.

 $\label{alphabet} {\constrained cmd} {\constrained$

$\label{eq:large} $$ \eqref{areal} $$ \$

```
(al-encoding)}{(al-family)}{(al-series)}{(al-shape)}
```

This command sets the "accompanied" alphabetic font (given by the latter 4 arguments) with respect to a Japanese font given by the former 4 arguments.

\SetRelationFont

This command is almost same as \DeclareRelationFont, except that this command does a local assignment, where \DeclareRelationFont does a global assignment.

\userelfont

(Only) at the next call of \selectfont, change current alphabetic font encoding/family/... to the 'accompanied' alphabetic font family with respect to current Japanese font family, which was set by \DeclareRelationFont or \SetRelationFont.

\adjustbaseline

In plaTeX 2_{ε} , \adjustbaseline sets \tbaselineshift to match the vertical center of "M" and that of " \mathfrak{F} " in vertical typesetting:

$$\texttt{tbaselineshift} \leftarrow \frac{(h_{\mathrm{M}} + d_{\mathrm{M}}) - (h_{\overleftarrow{\varpi}} + d_{\overleftarrow{\varpi}})}{2} + d_{\overleftarrow{\varpi}} - d_{\mathrm{M}},$$

where h_a and d_a denote the height of "*a*" and the depth, respectively. In LuaT_EX-ja, this \adjustbaseline does similar task, namely setting the <u>talbaselineshift</u> parameter. If the LaT_EX is 2015/10/01 release or later, LuaT_EX-ja use a Japanese character whose character class is zero, instead of ' \mathfrak{F} '.

$\int \left(family \right)$

As in $\operatorname{IATEX} 2_{\varepsilon}$, this command changes current font family (alphabetic, Japanese, *or both*) to $\langle family \rangle$. See Subsection 10.2 for detail.

\DeclareAlternateKanjiFont{\base-encoding\}{\base-family\}{\base-series\}{\base-shape\}

 ${\langle alt-encoding \rangle} {\langle alt-family \rangle} {\langle alt-series \rangle} {\langle alt-shape \rangle} {\langle range \rangle} As \ltjdeclarealtfont (Subsection 9.4), characters in <math>\langle range \rangle$ of the Japanese font (we say the *base font*) which specified by first 4 arguments are typeset by the Japanese font which specified by fifth to eighth arguments (we say the *alternate font*). An example is shown in Figure 5.

- In \ltjdeclarealtfont, the base font and the alternate font must be already defined. But this \DeclareAlternateKanjiFont is not so. In other words, \DeclareAlternateKanjiFont is effective only after current Japanese font is changed, or only after \selectfont is executed.
- ...

As closing this subsection, we shall introduce an example of \SetRelationFont and \userelfont:

1 \makeatletter

```
2 \SetRelationFont{JY3}{\k@family}{m}{n}{TU}{lmss}{m}{n}
```

% \k@family: current Japanese font family あいう abc

4 \userelfont\selectfont あいうabc

10.2 Detail of \fontfamily command

In this subsection, we describe when fontfamily(family) changes current Japanese/alphabetic font family. Basically, current Japanese fotn family is changed to (family) if it is recognized as a Japanese font family, and similar with alphabetic font family. There is a case that current Japanese/alphabetic font family are both changed to (family), and another case that (family) isn't recognized as a Japanese/alphabetic font family either.

Recognition as Japanese font family First, Whether Japanese font family will be changed is determined in following order. This order is very similar to \fontfamily in pLATEX 2_{ε} , but we re-implemented in Lua. We use an auxiliary list N_{I} .

- 1. If the family $\langle family \rangle$ has been defined already by \DeclareKanjiFamily, $\langle family \rangle$ is recognized as a Japanese font family. Note that $\langle family \rangle$ need not be defined under *current* Japanese font encoding.
- 2. If the family $\langle family \rangle$ has been listed in a list $N_{\rm J}$, this means that $\langle family \rangle$ is not a Japanese font family.
- 3. If the luatexja-fontspec package is loaded, we stop here, and (*family*) is not recognized as a Japanese font family.

If the luatexja-fontspec package is *not* loaded, now LuaT_EX-ja looks whether there exists a Japanese font encoding $\langle enc \rangle$ such that a font definition named $\langle enc \rangle \langle family \rangle$.fd (the file name is all lower-case) exists. If so, $\langle family \rangle$ is recognized as a Japanese font family (the font definition file won't be loaded here). If not, $\langle family \rangle$ is not a Japanese font family, and $\langle family \rangle$ is appended to the list $N_{\rm I}$.

Recognition as alphabetic font family Next, whether alphabetic font family will be changed is determined in following order. We use auxiliary lists F_A and N_A ,

- 1. If the family $\langle family \rangle$ has been listed in a list F_A , $\langle family \rangle$ is recognized as an alphabetic font family.
- If the family (*family*) has been listed in a list N_A, this means that (*family*) is not an alphabetic font family.
- 3. If there exists an alphabetic font encoding such that the family $\langle family \rangle$ has been defined under it, $\langle family \rangle$ is recognized as an alphabetic font family, and to memorize this, $\langle family \rangle$ is appended to the list F_A .
- 4. Now LuaT_EX-ja looks whether there exists an alphabetic font encoding $\langle enc \rangle$ such that a font definition named $\langle enc \rangle \langle family \rangle$.fd (the file name is all lowercase) exists. If so, current alphabetic font family will be changed to $\langle family \rangle$ (the font definition file won't be loaded here). If not, current alphabetic font family won't be changed, and $\langle family \rangle$ is appended to the list N_A .

Also, each call of \DeclareFontFamily after loading of LuaTEX-ja makes the second argument (family) is appended to the list F_A .

The above order is very similar to \fontfamily in pATEX 2_{ε} , but more complicated (clause 3.). This is because pATEX 2_{ε} is a *format* however LuaTEX-ja is not, hence LuaTEX-ja does not know calls of \DeclareFontFamily *before* itself is loaded.

			Table 11. strut		
box	direction	width	height	depth	user command
\ystrutbox	yoko	0	0.7\baselineskip	0.3\baselineskip	\ystrut
\tstrutbox	tate, utod	0	0.5\baselineskip	0.5\baselineskip	\tstrut
\dstrutbox	dtou	0	0.7\baselineskip	0.3\baselineskip	\dstrut
\zstrutbox	_	0	0.7\baselineskip	0.3\baselineskip	\zstrut

Remarks Of course, there is a case that $\langle family \rangle$ is not recognized as a Japanese font family, nor an alphabetic font family. In this case, LuaT_EX-ja treats "the argument $\langle family \rangle$ is wrong", so set both current alphabetic and Japanese font family to $\langle family \rangle$, to use the default family for font substitution.

10.3 Notes on \DeclareTextSymbol

From LATEX 2017/01/01, the standard encoding of LuaLATEX is changed to the TU encoding. This menas that symbols defined by T1 and TS1 encodings can be used without loading any package. To produces these symbols in alphabetic fonts in LuaTEX-ja, LuaTEX-ja patches \DeclareTextSymbol, and reloads tuenc.def.

Under original definition of \DeclareTextSymbol, internal commands which is defined by \DeclareTextSymbol (such as \T1\textquotedblleft) are *chardef* tokens. However, this no longer holds in LuaT_EX-ja; for example, the meaning of \TU\textquotedblleft is \ltjalchar8220 \sqcup .

10.4 \strutbox

As $p \square T_E X$ (2017/04/08 or later), \strutbox is a macro which is expanded to one of \ystrutbox, \tstrutbox, and \dstrutbox (all of them are shown in Table 11), according to the current direction. Similarly, \strut now uses one of these boxes.

11 Addon packages

LuaTEX-ja has several addon packages. These addons are written as LATEX packages, but luatexja-otf and luatexja-adjust can be loaded in plain LuaTEX by \input.

11.1 luatexja-fontspec

As described in Subsection 3.2, this optional package provides the counterparts for several commands defined in the fontspec package (requires fontspec v2.4). In addition to OpenType font features in the original fontspec, the following "font features" specifications are allowed for the commands of Japanese version:

CID=(name), JFM=(name), JFM-var=(name)

These 3 keys correspond to cid, jfm and jfmvar keys for \jfont and \tfont respectively. See Subsections 7.1 and 7.3 for details of cid, jfm and jfmvar keys.

The CID key is effective only when with NoEmbed described below. The same JFM cannot be used in both horizontal Japanese fonts and vertical Japanese fonts, hence the JFM key will be actually used in YokoFeatures and TateFeatures keys.

NoEmbed

By specifying this key, one can use "name-only" Japanese font which will not be embedded in the output PDF file. See Subsection 7.3.

Kanjiskip=(bool)

1 \jfontspec[

- 2 YokoFeatures={Color=007F00}, TateFeatures={Color=00007F},
- 3 TateFont=KozGoPr6N-Regular
- 4]{KozMinPr6N-Regular}
- 5 \hbox{\yoko 横組のテスト}\hbox{\tate 縦組のテスト}
- 6 \addjfontfeatures{Color=FF0000}
- 7 \hbox{\yoko 横組}\hbox{\tate 縦組}

Figure 6. An example of TateFeatures etc.

横組のテスト

縦組のテスト 横縦組

1 \jfontspec[
2 AltFont={

- {Range="4E00-"67FF, Color=007F00},
- {Range="6800-"9EFF, Color=0000FF},
- 5 {Range="3040-"306F, Font=KozGoPr6N-Regular},
- 6 }
- 7]{KozMinPr6N-Regular}
- 。日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、われらとわれらの子孫のために、
- ,諸国民との協和による成果と、わが国全土にわたつて自由のもたらす恵沢を確保し、……

日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、われらとわれらの子孫のため に、諸国民との協和による成果と、わが国全土にわたつて自由のもたらす恵沢を確保し、……

Figure 7. An example of AltFont

TateFeatures={(*features*)}, TateFont=(*font*)

The TateFeatures key specifies font features which are only turned on in vertical writing, such as Style=VerticalKana (vkna feature). Similarly, the TateFont key specifies the Japanese font which will be used only in vertical writing. A demonstrarion is shown in Figure 6.

YokoFeatures={ $\langle features \rangle$ }

The YokoFeatures key specifies font features which are only turned on in horizontal writing, A demonstrarion is shown in Figure 6.

AltFont

As \ltjdeclarealtfont (Subsection 9.4) and \DeclareAlternateKanjiFont (Subsection 10.1), with this key, one can typeset some Japanese characters by a different font and/or using different features. The AltFont feature takes a comma-separated list of comma-separated lists, as the following:

```
AltFont = {
    ...
    { Range=(range) , (features) },
    { Range=(range) , Font=(font name) , (features) },
    { Range=(range) , Font=(font name) },
    ...
```

```
}
```

Each sublist should have the Range key (sublist which does not contain Range key is simply ignored). A demonstration is shown in Figure 7.

Remark on AltFont, YokoFeatures, TateFeatures keys

In AltFont, YokoFeatures, TateFeatures keys, one cannot specify per-shape settings such as BoldFeatures. For example,

```
AltFont = {
```

```
{ Font=HogeraMin-Light, BoldFont=HogeraMin-Bold,
 Range="3000-"30FF, BoldFeatures={Color=007F00} }
```

}

does not work. Instead, one have to write

```
UprightFeatures = {
   AltFont = { { Font=HogeraMin-Light, Range="3000-"30FF, } },
},
BoldFeatures = {
   AltFont = { { Font=HogeraMin-Bold, Range="3000-"30FF, Color=007F00 } },
}
```

On the other hand, YokoFeatures, TateFeatures and TateFont keys can be specified in each list in the AltFont key. Also, one can specify AltFont inside YokoFeatures, TateFeatures.

Note that features which are specified in YokoFeatures and TateFeatures are always interpreted *after* other "direction-independent" features. This explains why \addjfontfeatures at line 6 in Figure 6 has no effect, because a color specification is already done in YokoFeatures and TateFeatures keys.

11.2 luatexja-otf

This optional package supports typesetting glyphs by specifying a CID number. The package luatexja-otf offers the following 2 low-level commands:

 $CID{\langle number \rangle}$

Typeset a glyph whose CID number is $\langle number \rangle$. If the Japanese font is neither Adobe-Japan1, Adobe-GB1, Adobe-CNS1, nor Adobe-Korea1 CID-keyed font, LuaT_EX-ja treats that $\langle number \rangle$ is a CID number of Adobe-Japan1 character collection, and tries to typeset a "most suitable glyph".

\UTF{(*hex_number*)}

Typeset a character whose character code is $\langle hex_number \rangle$ (in hexadecimal). This command is similar to \char" $\langle hex_number \rangle$, but please remind remarks below.

This package automatically loads luatexja-ajmacros.sty, which is slightly modified version of ajmacros.sty¹⁰. Hence one can use macros which sre defined in ajmacros.sty, such as \aj半角.

Remarks Characters by \CID and \UTF commands are different from ordinary characters in the following points:

- Always treated as JAchars.
- Processing codes for supporting OpenType features (*e.g.*, glyph replacement and kerning) by the luaotfload package is not performed to these characters.

■Additional syntax of JFM The package luatexja-otf extends the syntax of JFM; the entries of chars table in JFM now allows a string in the form 'AJ1-xxx', which stands for the character whose CID number in Adobe-Japan1 is xxx.

This extended notation is used in the standard JFM jfm-ujis.lua to typeset halfwidth Hiragana glyphs (CID 516–598) in halfwidth.

11.3 luatexja-adjust

(see Japanese version of this manual)

11.4 luatexja-ruby

This addon package provides functionality of "ruby" (*furigana*) annotations using callbacks of LuaT_EXja. There is no detailed manual of luatexja-ruby.sty in English. (Japanese manual is another PDF file, luatexja-ruby.pdf.)

¹⁰Useful macros by iNOUE Koich!, for the japanese-otf package.

no adjustment	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが
without priority	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが
with priority	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが

Note: the value of kanjiskip is $0 \text{ pt}_{-1/5 \text{ em}}^{+1/5 \text{ em}}$ in this figure, for making the difference obvious.

Figure 8. Line adjustment	Figure	8.	Line	adjustment
---------------------------	--------	----	------	------------

Group-ruby By default, ruby characters (the second argument of \ruby) are attached to base characters (the first argument), as one object. This type of ruby is called *group-ruby*.

 東西線\ruby{妙典}{みようでん}駅は\\ 東西線の\ruby{妙典}{みようでん}駅は\\ 東西線の\ruby{妙典}{みようでん}という駅\\ 東西線\ruby{葛西}{かさい}駅は 	^{みようでん} 東西線妙典駅は 東西線の妙典駅は 東西線の妙典駅は 東西線の妙典という駅 東西線葛西駅は

As the above example, ruby hangover is allowed on the Hiragana before/after its base characters.

- **Mono-ruby** To attach ruby characters to each base characters (*mono-ruby*), one should use \ruby multiple times:
 - ¹ 東西線の\ruby{妙}{みよう}\ruby{典}{でん}駅は…… 東西線の妙 典駅は……

Jukugo-ruby Vertical bar | denotes a boundary of groups.

- 1 \ruby{妙|典}{みよう|でん}\
- ² \ruby{葛|西}{か|さい}\
- 3 \ruby{神楽|坂}{かぐら|ざか}

If there are multiple groups in one \ruby call, A linebreak between two groups is allowed.

妙典 葛西 神楽坂

っけたまわ ……を承 っけたまわ

うけたまわ 承る

1	\hsize=6\zw\noindent		^{批きゆうかま} 京急蒲
2	\hbox to 2.5\ruby{京 急 蒲 田}{けい きゆう かま た}		^{けいきゆう} 京急
3	\hbox to 2.5\ruby{京 急 蒲 田}{けい きゆう かま た}	田 かまた	
4	\hbox to 3\ruby{京 急 蒲 田}{けい きゆう かま た}	^{かまた} 蒲田	京
5	}	^{きゆうかまた} 急蒲田	

If the width of ruby characters are longer than that of base characters, \ruby automatically selects the appropriate form among the line-head form, the line-middle form, and the line-end form.

\vbox{\hsize=8\zw\noindent
 \null\kern3\zwを\ruby{承}{うけたまわ}る
 \kern1\zwを\ruby{承}{うけたまわ}る\\
 \null\kern5\zwを\ruby{承}{うけたまわ}る

11.5 lltjext.sty

plaTEX supplies additional macros for vertical writing in the plext package. The Iltjext package which we want to describe here is the LuaTEX-ja counterpart of the plext package.

tabular, array, minipage environments

These environments are extended by <dir>, which specifies the direction, as follows:

<pre>\begin{tabular}<dir>[pos]{table spec}</dir></pre>		\end{tabular}
<pre>\begin{array}<dir>[pos]{table spec}</dir></pre>		\end{array}
\begin{minipage} <dir>[pos]{width}</dir>	• • •	$\end{minipage}$

This option permits one of the following five values. If none of them is specified, the direction inside the environment is same as that outside the environment.

y yoko direction (horizontal writing)

t tate direction (vertical writing)

z utod direction if direction outside the env. is tate.

- **d** *dtou* direction
- **u** *utod* direction

```
\parbox<{dir}>[{pos}] {{width}}{{contents}}
\parbox command is also extended by <{dir}>.
```

This commands typeset $\langle contents \rangle$ in LR-mode, in $\langle dir \rangle$ direction. If $\langle width \rangle$ is positive, the width of the box becomes this $\langle width \rangle$. In this case, $\langle contents \rangle$ will be aligned to left (when $\langle pos \rangle$ is 1), center (c), or right (r).

picture environment

picture environment also extended by <{*dir*>>, as follows:

\begin{picture}<dir>(x_size, y_size)(x_offset,y_offset)

\end{picture}

. . .

\rensuji[(pos)]{(contents)}, \rensujiskip

```
\Kanji{(counter_name)}
```

参照番号

11.6 luatexja-preset

As described in Subsection 3.3, One can load the luatexja-preset package to use several "presets" of Japanese fonts. This package provides functions in a part of japanese-otf package (changing fonts) and a part of PXchfon package (presets) by Takayuki Yato.

Options which are given in \sepackage but not described in this subsection are simply passed to the luatexja-fontspec¹¹. For example, the line 5 in below example is equivalent to lines 1–3.

```
\usepackage[no-math]{fontspec}
\usepackage[match]{luatexja-fontspec}
\usepackage[kozuka-pr6n]{luatexja-preset}
%%------
\usepackage[no-math,match,kozuka-pr6n]{luatexja-preset}
```

11.6.1 General Options

fontspec (enabled by default)

With this option, Japanese fonts are selected using functionality of the luatexja-fontspec package. This means that the fontspec package is automatically loaded by this package.

If you need to pass some options to fontspec, you can load fontspec manually before luatexja-preset:

\usepackage[no-math]{fontspec}
\usepackage[...]{luatexja-preset}

¹¹ if nfssonly option is *not* specified; in this case these options are simply ignored.

nfssonly

With this option, selecting Japanese fonts won't be performed using the functionality of the fontspec package, but only standard NFSS2 (hence without \addjfontfeatures etc.). This option is ignored when luatexja-fontspec package is loaded.

When this option is specified, fontspec and luatexja-fontspec are *not* loaded by default. Nevertheless, the packagefontspec can coexist with the option, as the following:

\usepackage{fontspec}
\usepackage[hiragino-pron,nfssonly]{luatexja-preset}

In this case, one can use \setmainfont etc. to select *alphabetic* fonts.

match

If this option is specified, usual family-changing commands such as \rmfamily, \textrm, \sffamily, ... also change Japanese font family. This option is passed to luatexja-fontspec, if fontspec option is specifed.

nodeluxe (enabled by default)

The nagation of deluxe option. Use one-weighted *mincho* and *gothic* font families. This means that \mcfamily\bfseries, \gtfamily\bfseries and \gtfamily\mdseries use the same font.

deluxe

Use the mincho family with three weights (light, medium, and bold), the gothic family with three weights (medium, bold, and extra bold), and *rounded gothic*¹². Mincho light and gothic extra bold can be by \mcfamily\ltseries and \gtfamily\ebseries, respectively.

- Some presets do not have the light weight of mincho. In this case, we substitute the medium weight for the light weight.
- luatexja-preset does not produce an error (only produces a warning), even if (one of) fonts for \mcfamily\ltseries, \gtfamily\ebseries, \mgfamily do not exist.

expert

Use horizontal/vertical kana alternates, and define a command \rubyfamily to use kana characters designed for ruby.

bold

Substitute bold series of gothic for bold series of mincho. If nodeluxe option is enabled, medium series of gothic is also changed, since we use same font for both series of gothic.

90jis

Use 90JIS glyph variants if possible.

jis2004

Use JIS2004 glyph variants if possible.

jfm_yoko=(*jfm*)

Use the JFM jfm-(*jfm*).lua for horizontal direction, instead of jfm-ujis.lua (default JFM).

jfm_tate=(jfm)

Use the JFM $jfm-\langle jfm \rangle$. lua for vertical direction, instead of jfm-ujisv. lua (default JFM).

jis

Same as jfm_yoko=jis.

Note that 90jis and jis2004 only affect with mincho, gothic (and, possibly rounded gothic) families defined by this package. We didn't taken account of when both 90jis and jis2004 are specified.

¹²Provided by \mgfamily and \textmg, because "rounded gothic" is called *maru gothic* (丸ゴシック) in Japanese.

11.6.2 Presets which support multi weights

Besides morisawa-pro and morisawa-pr6n presets, fonts are specified by font name, not by file name. In following tables, starred fonts (e.g. KozGo...-Regular) are used for medium series of gothic, if and only if deluxe option is specified.

kozuka-pro Kozuka Pro (Adobe-Japan1-4) fonts. kozuka-pr6 Kozuka Pr6 (Adobe-Japan1-6) fonts.

kozuka-pr6n Kozuka Pr6N (Adobe-Japan
1-6, JIS04-savvy) fonts.

Kozuka Pro/Pr6N fonts are bundled with Adobe's software, such as Adobe InDesign. There is not rounded gothic family in Kozuka fonts.

family	series	kozuka-pro	kozuka-pr6	kozuka-pr6n
mincho	light medium bold	KozMinPro-Light KozMinPro-Regular KozMinPro-Bold	KozMinProVI-Light KozMinProVI-Regular KozMinProVI-Bold	KozMinPr6N-Light KozMinPr6N-Regular KozMinPr6N-Bold
	medium	KozGoPro-Regular* KozGoPro-Medium	KozGoProVI-Regular* KozGoProVI-Medium	KozGoPr6N-Regular* KozGoPr6N-Medium
gothic	bold KozGoPro-Bold extra bold KozGoPro-Heavy		KozGoProVI-Bold KozGoProVI-Heavy	KozGoPr6N-Bold KozGoPr6N-Heavy
rounded gothic		KozGoPro-Heavy	KozGoProVI-Heavy	KozGoPr6N-Heavy

hiragino-pro Hiragino Pro (Adobe-Japan1-5) fonts.

hiragino-pron Hiragino ProN (Adobe-Japan1-5, JIS04-savvy) fonts.

Hiragino fonts (except Hiragino Mincho W2) are bundled with Mac OS X 10.5 or later. Some editions of a Japanese word-processor "一太郎 2012" includes Hiragino ProN fonts. Note that fonts for gothic extra bold (HiraKakuStd[N]-W8) only contains characters in Adobe-Japan1-3 character collection, while others contains those in Adobe-Japan1-5 character collection.

family	series	hiragino-pro	hiragino-pron
mincho	light medium bold	Hiragino Mincho Pro W2 Hiragino Mincho Pro W3 Hiragino Mincho Pro W6	Hiragino Mincho ProN W2 Hiragino Mincho ProN W3 Hiragino Mincho ProN W6
	medium	Hiragino Kaku Gothic Pro W3* Hiragino Kaku Gothic Pro W6	Hiragino Kaku Gothic ProN W3* Hiragino Kaku Gothic ProN W6
gothic	bold extra bold	Hiragino Kaku Gothic Pro W6 Hiragino Kaku Gothic Std W8	Hiragino Kaku Gothic ProN W6 Hiragino Kaku Gothic StdN W8
rounded gothic		Hiragino Maru Gothic Pro W4	Hiragino Maru Gothic ProN W4

morisawa-pro Morisawa Pro (Adobe-Japan1-4) fonts. morisawa-pr6n Morisawa Pr6N (Adobe-Japan1-6, JIS04-savvy) fonts.

family	series	morisawa-pro	morisawa-pr6n
mincho	medium	A-OTF-RyuminPro-Light.otf	A-OTF-RyuminPr6N-Light.otf
	bold	A-OTF-FutoMinA101Pro-Bold.otf	A-OTF-FutoMinA101Pr6N-Bold.otf
gothic	medium	A-OTF-GothicBBBPro-Medium.otf	A-OTF-GothicBBBPr6N-Medium.otf
	bold	A-OTF-FutoGoB101Pro-Bold.otf	A-OTF-FutoGoB101Pr6N-Bold.otf
	extra bold	A-OTF-MidashiGoPro-MB31.otf	A-OTF-MidashiGoPr6N-MB31.otf
rounded gothic		A-OTF-Jun101Pro-Light.otf	A-OTF-ShinMGoPr6N-Light.otf

yu-win Yu fonts bundled with Windows 8.1. yu-win10 Yu fonts bundled with Windows 10. yu-osx Yu fonts bundled with OSX Mavericks.

family	series	yu-win	yu-win10	yu-osx
mincho	light medium bold	YuMincho-Light YuMincho-Regular YuMincho-Demibold	YuMincho-Light YuMincho-Regular YuMincho-Demibold	(YuMincho Medium) YuMincho Medium YuMincho Demibold
	medium	YuGothic-Regular* YuGothic-Regular	YuGothic-Regular* YuGothic-Medium	YuGothic Medium* YuGothic Medium
gothic	bold extra bold	YuGothic-Bold YuGothic-Bold	YuGothic-Bold YuGothic-Bold	YuGothic Bold YuGothic Bold
rounded gothic		YuGothic-Bold	YuGothic-Bold	YuGothic Bold

moga-mobo MogaMincho, MogaGothic, and MoboGothic. moga-mobo-ex MogaExMincho, MogaExGothic, and MoboExGothic.

These fonts can be downloaded from http://yozvox.web.fc2.com/.

family	series	default, 90jis option	jis2004 option
mincho	medium bold	Moga90Mincho Moga90Mincho Bold	MogaMincho MogaMincho Bold
gothic	medium bold extra bold	Moga90Gothic Moga90Gothic Bold Moga90Gothic Bold	MogaGothic MogaGothic Bold MogaGothic Bold
rounded gothic		Mobo90Gothic	MoboGothic

When moga-mobo-ex is specified, the font "MogaEx90Mincho" etc. are used.

ume Ume Mincho and Ume Gothic.

These fonts can be downloaded from

https://ja.osdn.net/projects/ume-font/wiki/FrontPage.

family	series	default
mincho	medium bold	Ume Mincho Ume Mincho
	medium	Ume Gothic* Ume Gothic O5
gothic	bold extra bold	Ume Gothic O5 Ume Gothic O5
rounded gothic		Ume Gothic O5

sourcehan Source Han Serif and Source Han Sans fonts (Language-specific OTF or OTC) sourcehan-jp Source Han Serif JP and Source Han Sans JP fonts (Region-specific Subset OTF)

family	series	sourcehan	sourcehan-jp
mincho	light medium bold	Source Han Serif Light Source Han Serif Regular Source Han Serif Bold	Source Han Serif JP Light Source Han Serif JP Regular Source Han Serif JP Bold
	medium	Source Han Sans Regular* Source Han Sans Medium	Source Han Sans JP Regular* Source Han Sans JP Medium
gothic	bold extra bold	Source Han Sans Bold Source Han Sans Heavy	Source Han Sans JP Bold Source Han Sans JP Heavy
rounded gothic		Source Han Sans Heavy	Source Han Sans JP Heavy

noto-otc Noto Serif CJK and Noto Sans CJK fonts (OTC) noto-otf Noto Serif CJK and Noto Sans CJK fonts (Language-specific OTF)

family	series	noto-otc	noto-otf
mincho	light medium bold	Noto Serif CJK Light Noto Serif CJK Regular Noto Serif CJK Bold	Noto Serif CJK JP Light Noto Serif CJK JP Regular Noto Serif CJK JP Bold
	medium	Noto Sans CJK Regular* Noto Sans CJK Medium	Noto Sans CJK JP Regular* Noto Sans CJK JP Medium
gothic	bold extra bold	Noto Sans CJK Bold Noto Sans CJK Black	Noto Sans CJK JP Bold Noto Sans CJK JP Black
rounded gothic		Noto Sans CJK Black	Noto Sans CJK JP Black

11.6.3 Presets which do not support multi weights

Next, we describe settings for using only single weight.

	noembed	ipa	ipaex	ms
mincho	Ryumin-Light (non-embedded)		IPAex Mincho	MS Mincho
gothic	GothicBBB-Medium (non-embedded)		IPAex Gothic	MS Gothic

11.6.4 Presets which use HG fonts

We can use HG fonts	bundled with	1 Microsoft Off	ice for realizin	ig multiple	weights.	In the table below,
starred fonts (e.g., IPA	Gothic*) are	used only if ji	s2004 or node	luxe optic	on is spefi	fied.

family	series	ipa-hg	ipaex-hg	ms-hg
mincho	medium bold	IPA Mincho HG Mincho E	IPAex Mincho HG Mincho E	MS Mincho HG Mincho E
	medium	IPA Gothic* HG Gothic M	IPAex Gothic* HG Gothic M	MS Gothic* HG Gothic M
gothic	bold	HG Gothic E	HG Gothic E	HG Gothic E
	extra bold	HG Soei Kaku Gothic UB	HG Soei Kaku Gothic UB	HG Soei Kaku Gothic UB
rounded gothic		HG MaruGothic M PRO	HG MaruGothic M PRO	HG MaruGothic M PRO

Note that HG Mincho E, HG Gothic E, HG Soei Kaku Gothic UB, and HG Maru Gothic PRO are internally specified by:

default by font name (HGMinchoE, etc.).

90jis by file name (hgrme.ttc, hgrge.ttc, hgrsgu.ttc, hgrsmp.ttf).

jis2004 by file name (hgrme04.ttc, hgrge04.ttc, hgrsgu04.ttc, hgrsmp04.ttf).

11.6.5 Define/Use Custom Presets

From version *******.0, one can define new presets using \ltjnewpreset, and use them by \ltjapplypreset. These two commands can only be used in the preamble.

\ltjnewpreset{(name)}{(specification)}

Define new preset $\langle name \rangle$. This $\langle name \rangle$ cannot be same as other presets, options described in Subsubsection 11.6.1, nor following nine strings:

mc mc-l mc-m mc-bx gt gt-m gt-bx gt-eb mg-m

(specification) is a comma-separated list which consists of other presets and/or the following keys:

 $mc-l=\langle font \rangle$ mincho light

 $mc-m=\langle font \rangle$ mincho medium

 $mc-bx=\langle font \rangle$ mincho bold

gt-m=(*font*) gothic medium

 $gt-bx=\langle font \rangle$ gothic bold

gt-eb=(font) gothic extra bold

 $mg-m=\langle font \rangle$ rounded gothic

 $mc = \langle font \rangle$ Same as

 $mc-l=\langle font \rangle$, $mc-m=\langle font \rangle$, $mc-bx=\langle font \rangle$

 $gt=\langle font \rangle$ Same as

```
gt-m=\langle font \rangle, gt-bx=\langle font \rangle, gt-eb=\langle font \rangle
```

If deluxe is not specified at loading the package, only mc and gt keys (among above 9 keys) have a meaning.

\ltjnewpreset*{(name)}{(specification)}

Almost same as ltjnewpreset. However, if (name) matches a preset which already defined, this command simply overwrite it.

 \times

Set Japanese font families using preset (*name*).

Note that \ltjnewpreset does not "expand" the definition to define a preset. This means that one can write as the following:

```
\ltjnewpreset{hoge}{piyo,mc-bx=HiraMinProN-W6}
\ltjnewpreset{piyo}{mg-m=HiraMaruProN-W4}
\ltjapplypreset{hoge}
```

Restrictions Presets which are defined by \ltjnewpreset have following restrictions:

- One cannot specify non-embedded fonts (such as Ryumin-Light).
- Some presets, such as ipa-hg, have a feature that fonts are changed according to whether 90jis or jis2004 is speified. This feature is not usable in presets which are defined by \ltjnewpreset.

Part III Implementations

12 Storing Parameters

12.1 Used dimensions, attributes and whatsit nodes

Here the following is the list of dimensions and attributes which are used in LuaTEX-ja.

- \jQ (dimension) \jQ is equal to 1 Q = 0.25 mm, where "Q" (also called "級") is a unit used in Japanese phototypesetting. So one should not change the value of this dimension.
- \jH (dimension) There is also a unit called "歯" which equals to 0.25 mm and used in Japanese phototypesetting. This \jH is the same \dimen register as \jQ.
- \ltj@zw (dimension) A temporal register for the "full-width" of current Japanese font. The command \zw sets this register to the correct value, and "return" this register itself.
- \ltj@zh (dimension) A temporal register for the "full-height" (usually the sum of height of imaginary body and its depth) of current Japanese font. The command \zh sets this register to the correct value, and "return" this register itself.
- \jfam (attribute) Current number of Japanese font family for math formulas.
- \ltj@curjfnt (attribute) The font index of current Japanese font for horizontal direction.
- \ltj@curtfnt (attribute) The font index of current Japanese font for vertical direction.
- \ltj@charclass (attribute) The character class of a **JAchar**. This attribute is only set on a *glyph_node* which contains a **JAchar**.
- \ltj@yablshift (attribute) The amount of shifting the baseline of alphabetic fonts in scaled point (2^{-16} pt) .
- \ltj@ykblshift (attribute) The amount of shifting the baseline of Japanese fonts in scaled point (2^{-16} pt) .
- \ltj@tablshift (attribute)
- \ltj@tkblshift (attribute)
- \ltj@autospc (attribute) Whether the auto insertion of kanjiskip is allowed at the node.
- \ltj@autoxspc (attribute) Whether the auto insertion of <u>xkanjiskip</u> is allowed at the node.
- - *italic* (1) Kerns from italic correction (\/), or from kerning information of a Japanese font. These kerns are "ignored" in the insertion process of **JAglue**, unlike explicit \kern.

packed (2)

kinsoku (3) Penalties inserted for the word-wrapping process (*kinsoku shori*) of Japanese characters.

 $(from_jfm - 2) - (from_jfm + 2) (4-8)$ Glues/kerns from JFM.

kanji_skip (9), kanji_skip_jfm (10) Glues from kanjiskip.

xkanji_skip (11), xkanji_skip_jfm (12) Glues from xkanjiskip.

processed (13) Nodes which is already processed by

ic_processed (14) Glues from an italic correction, but already processed in the insertion process of JAglues.

- boxbdd (15) Glues/kerns that inserted just the beginning or the ending of an hbox or a paragraph.
- $t \in 0$ (attribute) Where *i* is a natural number which is less than 7. These 7 attributes store bit vectors indicating which character block is regarded as a block of JAchars.
- \ltj@dir (attribute) dir_node_auto (128)

dir_node_manual (256)

\ltjlineendcomment (counter)

Furthermore, LuaTEX-ja uses several user-defined whatsit nodes for internal processing. All those nodes except direction whatsits store a natural number (hence its type is 100). direction whatsits store a node list, hence its type is 110. Their user_id (used for distinguish user-defined whatsits) are allocated by luatexbase.newuserwhatsitid.

- inhibitglue Nodes for indicating that \inhibitglue is specified. The value field of these nodes doesn't matter
- stack_marker Nodes for LuaT_FX-ja's stack system (see the next subsection). The value field of these nodes is current group level.
- char_by_cid Nodes for JAchar which the callback process of luaotfload won't be applied, and the character code is stored in the value field. Each node of this type are converted to a glyph_node after the callback process of luaotfload. Nodes of this type is used in \CID, \UTF and IVS support.
- replace_vs Similar to char_by_cid whatsits above. These nodes are for ALchar which the callback process of luaotfload won't be applied.
- begin_par Nodes for indicating beginning of a paragraph. A paragraph which is started by \item in list-like environments has a horizontal box for its label before the actual contents. So ...

direction

These whatsits will be removed during the process of inserting JAglues.

12.2 Stack system of LuaT_FX-ja

Background LuaT_FX-ja has its own stack system, and most parameters of LuaT_FX-ja are stored in it. To clarify the reason, imagine the parameter kanjiskip is stored by a skip, and consider the following source:

```
1 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt}ふがふが.%
```

```
2 \setbox0=\hbox{%
```

```
ふがふが、ほ げ ほ げ、ぴよぴよ
\ltjsetparameter{kanjiskip=5pt}ほげほげ}
```

```
4 \box0.ぴよぴよ\par
```

As described in Subsection 8.1, the only effective value of kanjiskip in an hbox is the latest value, so the value of kanjiskip which applied in the entire hbox should be 5 pt. However, by the implementation method of LuaTFX, this "5 pt" cannot be known from any callbacks. In the tex/packaging.w, which is a file in the source of LuaT_FX, there are the following codes:

```
1226 void package(int c)
1227
       scaled h;
                                      /* height of box */
1228
                                      /* first node in a box */
       halfword p;
1229
                                      /* max depth */
       scaled d;
1230
       int grp;
1231
       grp = cur_group;
1232
       d = box_max_depth;
1233
       unsave();
1234
       save_ptr -= 4;
1235
       if (cur_list.mode_field == -hmode) {
1236
```

```
1237 cur_box = filtered_hpack(cur_list.head_field,
1238 cur_list.tail_field, saved_value(1),
1239 saved_level(1), grp, saved_level(2));
1240 subtype(cur_box) = HLIST_SUBTYPE_HBOX;
```

Notice that unsave() is executed *before* filtered_hpack(), where hpack_filter callback is executed) here. So "5 pt" in the above source is orphaned at unsave(), and hence it can't be accessed from hpack_filter callback.

Implementation The code of stack system is based on that in a post of Dev-luatex mailing list¹³.

These are two TEX count registers for maintaining information: \ltj@@stack for the stack level, and \ltj@@group@level for the TEX's group level when the last assignment was done. Parameters are stored in one big table named charprop_stack_table, where charprop_stack_table[*i*] stores data of stack level *i*. If a new stack level is created by \ltjsetparameter, all data of the previous level is copied.

To resolve the problem mentioned in above paragraph "Background", LuaT_EX-ja uses another trick. When the stack level is about to be increased, a whatsit node whose type, subtype and value are 44 (*user_defined*), *stack_marker* and the current group level respectively is appended to the current list (we refer this node by *stack_flag*). This enables us to know whether assignment is done just inside a hbox. Suppose that the stack level is *s* and the T_EX's group level is *t* just after the hbox group, then:

- If there is no *stack_flag* node in the list of the contents of the hbox, then no assignment was occurred inside the hbox. Hence values of parameters at the end of the hbox are stored in the stack level *s*.
- If there is a *stack_flag* node whose value is t + 1, then an assignment was occurred just inside the hbox group. Hence values of parameters at the end of the hbox are stored in the stack level s + 1.
- If there are $stack_flag$ nodes but all of their values are more than t + 1, then an assignment was occurred in the box, but it is done in more internal group. Hence values of parameters at the end of the hbox are stored in the stack level *s*.

Note that to work this trick correctly, assignments to \ltj@@stack and \ltj@@group@level have to be local always, regardless the value of \globaldefs. To solve this problem, we use another trick: the assignment \directlua{tex.globaldefs=0} is always local.

12.3 Lua functions of the stack system

In this subsection, we will see how a user use LuaTeX-ja's stack system to store some data which obeys the grouping of TeX.

The following function can be used to store data into a stack:

luatexja.stack.set_stack_table(index, <any> data)

Any values which except nil and NaN are usable as *index*. However, a user should use only negative integers or strings as *index*, since natural numbers are used by LuaTEX-ja itself. Also, whether *data* is stored locally or globally is determined by luatexja.isglobal (stored globally if and only if luatexja.isglobal == 'global').

Stored data can be obtained as the return value of

luatexja.stack.get_stack_table(index, <any> default, <number> level)

where *level* is the stack level, which is usually the value of \ltj@@stack, and *default* is the default value which will be returned if no values are stored in the stack table whose level is *level*.

12.4 Extending Parameters

Keys for \ltjsetparameter and \ltjgetparameter can be extended, as in luatexja-adjust.

¹³ [Dev-luatex] tex.currentgrouplevel, a post at 2008/8/19 by Jonathan Sauer.

```
330 \protected\def\ltj@setpar@global{%
331 \relax\ifnum\globaldefs>0\directlua{luatexja.isglobal='global'}%
332 \else\directlua{luatexja.isglobal=''}fi
333 }
344 \protected\def\ltjsetparameter#1{%
385 \ltj@setpar@global\setkeys[ltj]{japaram}{#1}\ignorespaces}
386 \protected\def\ltjglobalsetparameter#1{%
387 \relax\ifnum\globaldefs<0\directlua{luatexja.isglobal=''}%
388 \else\directlua{luatexja.isglobal='global'}fi%</pre>
```

```
389 \setkeys[ltj]{japaram}{#1}\ignorespaces}
```

Figure 9. Definiton of parameter setting commands

Setting parameters Figure 9 shows the *most outer* definition of two commands, \ltjsetparameter and \ltjglobalsetparameter. Most important part is the last \setkeys, which is offered by the xkeyval package.

Hence, to add a key in \ltjsetparameter, one only have to add a key whose prefix is ltj and whose family is japaram, as the following.

\define@key[ltj]{japaram}{...}

\ltjsetparameter and \ltjglobalsetparameter automatically sets luatexja.isglobal. Its
meaning is the following.

$$luatexja.isglobal = \begin{cases} 'global' & global \\ '' & local \end{cases}$$
(1)

This is determined not only by command name (\ltjsetparameter or \ltjglobalsetparameter), but also by the value of \globaldefs.

Getting parameters \ltjgetparameter is implemented by a Lua script.

For parameters that do not need additional arguments, one only have to define a function in the table luatexja.unary_pars. For example, with the following function, \ltjgetparameter{hoge} returns a *string* 42.

```
1 function luatexja.unary_pars.hoge (t)
2 return 42
3 end
```

Here the argument of luatexja.unary_pars.hoge is the stack level of LuaT_EX-ja's stack system (see Subsection 12.2).

On the other hand, for parameters that need an additional argument (this must be an integer), one have to define a function in luatexja.binary_pars first. For example,

```
1 function luatexja.binary_pars.fuga (c, t)
2 return tostring(c) .. ', ' .. tostring(42)
3 end
```

Here the first argument t is the stack level, as before. The second argument c is just the second argument of ltjgetparameter.

For parameters that need an additional argument, one also have to execute the TFX code like

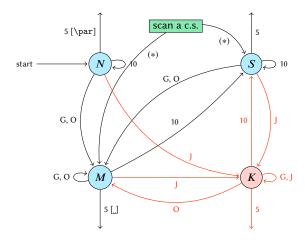
```
\ltj@decl@array@param{fuga}
```

to indicate that "the parameter fuga needs an additional argument".

13 Linebreak after a Japanese Character

13.1 Reference: behavior in pT_EX

In pT_EX, a line break after a Japanese character doesn't emit a space, since words are not separated by spaces in Japanese writings. However, this feature isn't fully implemented in LuaT_EX-ja due to the specification of



- G Beginning of group (usually {) and ending of group (usually }).
- J Japanese characters.
- 5 end-of-line (usually ^^J).
- 10 space (usually]).
- **O** other characters, whose category code is in $\{3, 4, 6, 7, 8, 11, 12, 13\}$.
- [], [\par] emits a space, or \par.
- We omitted about category codes 9 (*ignored*), 14 (*comment*), and 15 (*invalid*) from the above diagram. We also ignored the input like "~~A" or "~~df".
- When a character whose category code is 0 (*escape character*) is seen by TEX, the input processor scans a control sequence (scan a c.s.). These paths are not shown in the above diagram.

After that, the state is changed to State S (skipping blanks) in most cases, but to State M (middle of line) sometimes.

Figure 10. State transitions of pTEX's input processor

callbacks in LuaTEX. To clarify the difference between pTEX and LuaTEX, We briefly describe the handling of a line break in pTEX, in this subsection.

 pT_EX 's input processor can be described in terms of a finite state automaton, as that of T_EX in Section 2.5 of [1]. The internal states are as follows:

- State N: new line
- State S: skipping spaces
- State *M*: middle of line
- State K: after a Japanese character

The first three states—N, S, and M—are as same as T_EX's input processor. State K is similar to state M, and is entered after Japanese characters. The diagram of state transitions are indicated in Figure 10. Note that pT_EX doesn't leave state K after "beginning/ending of a group" characters.

13.2 Behavior in LuaT_EX-ja

States in the input processor of LuaT_EX is the same as that of T_EX, and they can't be customized by any callbacks. Hence, we can only use process_input_buffer and token_filter callbacks for to suppress a space by a line break which is after Japanese characters.

However, token_filter callback cannot be used either, since a character in category code 5 (*end-of-line*) is converted into an space token *in the input processor*. So we can use only the process_input_buffer callback. This means that suppressing a space must be done *just before* an input line is read.

Considering these situations, handling of an end-of-line in LuaTEX-ja are as follows:

A character whose character code is \ltjlineendcomment¹⁴ is appended to an input line, *before LuaTeX actually process it*, if and only if the following three conditions are satisfied:

1. The category code of \endlinechar^{15} is 5 (end-of-line).

¹⁴Its default value is "FFFFF, so U+FFFFF is used. The category code of U+FFFFF is set to 14 (*comment*) by LuaT_EX-ja. ¹⁵Usually, it is $\langle return \rangle$ (whose character code is 13).

- 2. The category code of \ltjlineendcomment itself is 14 (comment).
- 3. The input line matches the following "regular expression":

 $(any char)^*(JAchar)({catcode = 1} \cup {catcode = 2})^*$

Remark The following example shows the major difference from the behavior of pT_FX.

```
1 \fontspec[Ligatures=TeX]{Linux Libertine 0}
```

```
2 \ltjsetparameter{autoxspacing=false}
```

```
3 \ltjsetparameter{jacharrange={-6}}xあ xyzい u
```

```
4 y\ltjsetparameter{jacharrange={+6}}zい
```

```
5 U
```

It is not strange that " \mathfrak{F} " does not printed in the above output. This is because TeX Gyre Termes does not contain " \mathfrak{F} ", and because " \mathfrak{F} " in line 3 is considered as an **ALchar**.

Note that there is no space before "y" in the output, but there is a space before "u". This follows from following reasons:

- When line 3 is processed by process_input_buffer callback, "步" is considered as an **JAchar**. Since line 3 ends with an **JAchar**, the comment character (whose character code is \ltjlineendcomment) is appended to this line, and hence the linebreak immediately after this line is ignored.
- When line 4 is processed by process_input_buffer callback, " \lor " is considered as an **ALchar**. Since line 4 ends with an **ALchar**, the linebreak immediately after this line emits a space.

14 Patch for the listings Package

It is well-known that the listings package outputs weird results for Japanese input. The listings package makes most of letters active and assigns output command for each letter ([2]). But Japanese characters are not included in these activated letters. For pT_EX series, there is no method to make Japanese characters active; a patch jlisting.sty ([4]) resolves the problem forcibly.

In LuaTEX-ja, the problem is resolved by using the process_input_buffer callback. The callback function inserts the output command (active character \ltjlineendcomment) before each letter above U+0080. This method can omits the process to make all Japanese characters active (most of the activated characters are not used in many cases).

If the listings package and LuaTEX-ja were loaded, then the patch lltjp-listings is loaded automatically at \begin{document}.

14.1 Notes and additional keys

■ Variation selectors Iltip-listings add two keys, namely vsraw and vscmd, which specify how variation selectors are treated in lstlisting or other environments. Note that these additional keys are not usable in the preamble, since Iltip-listings is loaded at \begin{document}.

vsraw is a key which takes a boolean value, and its default value is false.

- If the vsraw key is true, then variation selectors are "combined" with the previous character.
- 1 \begin{lstlisting}[vsraw=true]
- 2 葛照城市, 葛照飾区, 葛西 1 葛城市, 葛飾区, 葛西
- 3 \end{lstlisting}
- If the vsraw key is false, then variation selectors are typeset by an appropriate command, which is specified by the vscmd key. The default setting of the vscmd key produces the following.

1 葛照城市, 葛照飾区, 葛西

1	\begin{lstlisting}[vsraw=false,
2	vscmd=\ltjlistingsvsstdcmd]

```
₃葛城市,葛飾区,葛西
```

4 \end{lstlisting}

For example, the following code is the setting of the vscmd key in this document.

```
1 \def\IVSA#1#2#3#4#5{%
2 \textcolor{blue}{\raisebox{3.5pt}{\tt%
3 \fboxsep=0.5pt\fbox{\tiny \oalign{0#1#2\crcr#3#4#5\crcr}}}%
4 }
5 {\catcode`\%=11
6 \gdef\IVSB#1{\expandafter\IVSA\directlua{
7 local cat_str = luatexbase.catcodetables['string']
8 tex.sprint(cat_str, string.format('%X', 0xE00EF+#1))
9 }}
10 \lstset{vscmd=\IVSB}
```

The default output command of variation selectors is stored in \ltjlistingsvsstdcmd.

The doubleletterspace key Even the column format is [c]fixed, sometimes characters are not vertically aligned. The following example is typeset with basewidth=2em, and you'll see the leftmost "H" are not vertically aligned.

1 : H : 2 : H H H H :

Itjp-listing adds the doubleletterspace key (not activated by default, for compatibility) to improve the situation, namely doubles inter-character space in each output unit. With this key, the above input now produces better output.

1 : H : 2 : H H H H :

14.2 Class of characters

Roughly speaking, the listings package processes input as follows:

- 1. Collects letters and digits, which can be used for the name of identifiers.
- 2. When reading an other, outputs the collected character string (with modification, if needed).
- 3. Collects others.
- 4. When reading a *letter* or a *digit*, outputs the collected character string.
- 5. Turns back to 1.

By the above process, line breaks inside of an identifier are blocked. A flag \lst@ifletter indicates whether the previous character can be used for the name of identifiers or not.

For Japanese characters, line breaks are permitted on both sides except for brackets, dashes, etc. Hence the patch lltjp-listings introduces a new flag \lst@ifkanji, which indicates whether the previous character is a Japanese character or not. For illustration, we introduce following classes of characters:

	Letter	Other	Kanji	Open	Close
\lst@ifletter	Т	F	Т	F	Т
\lst@ifkanji	F	F	Т	Т	F
Meaning	char in an identifier	other alphabet	most of Japanese char	opening brackets	closing brackets

Note that *digits* in the listings package can be Letter or Other according to circumstances.

For example, let us consider the case an Open comes after a Letter. Since an Open represents Japanese open brackets, it is preferred to be permitted to insert line break after the Letter. Therefore, the collected character string is output in this case.

The following table summarizes $5 \times 5 = 25$ cases:

			Next				
		Letter	Other	Kanji	Open	Close	
Prev	Letter Other Kanji		collects outp	collects outputs outputs		collects	
	Open Close		outŗ			collects	

In the above table,

- "outputs" means to output the collected character string (i.e., line breaking is permitted there).
- "collects" means to append the next character to the collected character string (i.e., line breaking is prohibited there).

Characters above or equal to U+0080 *except Variation Selectors* are classified into above 5 classes by the following rules:

- ALchars above or equal to U+0080 are classified as Letter.
- JAchars are classified in the order as follows:
 - 1. Characters whose prebreakpenalty is greater than or equal to 0 are classified as Open.
 - 2. Characters whose postbreakpenalty is greater than or equal to 0 are classified as Close.
 - 3. Characters that don't satisfy the above two conditions are classified as Kanji.

The width of halfwidth kana (U+FF61–U+FF9F) is same as the width of **ALchar**; the width of the other **JAchar**s is double the width of **ALchar**.

This classification process is executed every time a character appears in the lstlisting environment or other environments/commands.

15 Cache Management of LuaT_EX-ja

LuaTEX-ja creates some cache files to reduce the loading time. in a similar way to the luaotfload package:

- Cache files are usually stored in (and loaded from) \$TEXMFVAR/luatexja/.
- In addition to caches of the text form (the extension is ".lua"), caches of the *binary*, precompiled form are supported.
 - We cannot share same binary cache for LuaT_EX and LuaJITT_EX. Hence we distinguish them by their extension, ".luc" for LuaT_EX and ".lub" for LuaJITT_EX.
 - In loading a cache, the binary cache precedes the text form.
 - When LuaTEX-ja updates a cache hoge.lua, its binary version is also updated.

15.1 Use of cache

LuaT_EX-ja uses the following cache:

ltj-cid-auto-adobe-japan1.lua

The font table of a CID-keyed non-embedded Japanese font. This is loaded in every run. It is created from three CMaps, UniJIS2004-UTF32-{H,V} and Adobe-Japan1-UCS2, and this is why these two CMaps are needed in the first run of LuaT_FX-ja.

Similar caches are created as Table 12, if you specified cid key in \jfont to use other CID-keyed non-embedded fonts for Chinese or Korean, as in Page 24.

extra_***.lua

This file stores the table which stores the following.

Table 12. cid key and corresponding files

cid key	name of the cache	used CMaps	
Adobe-Japan1-*	ltj-cid-auto-adobe-japan1.lua	UniJIS2004-UTF32-*	Adobe-Japan1-UCS2
Adobe-Korea1-*	ltj-cid-auto-adobe-korea1.lua	UniKS-UTF32-*	Adobe-Korea1-UCS2
Adobe-GB1-*	ltj-cid-auto-adobe-gb1.lua	UniGB-UTF32-*	Adobe-GB1-UCS2
Adobe-CNS1-*	ltj-cid-auto-adobe-cns1.lua	UniCNS-UTF32-*	Adobe-CNS1-UCS2

- unicode variants in a font "***"
- vertical width of glyphs, if it is not equal to the sum of the height of ascender and the depth of descender
- vertical variants

The following is the structure of the that table.

```
return {
 ſ
  [10955]={
               -- U+2ACB "Subset Of Above Not Equal To"
   [65024]=983879, -- <2ACB FE00>
   ["vwidth"]=0.98, -- vertical width
  },
               -- U+9089 "邉"
  [37001]={
  [0]=37001, -- <9089 E0100>
              ___
                   <9089 E0101>
  991049,
   . . .
   ["vform"]=995025, -- vertical variant
  },
  . . .
  ["unicodes"]={
    ["aj102.pe.vert"]=984163, -- glyph name to unicode
    . . .
 }
 },
 ["chksum"]="FFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFF, -- checksum of the fontfile
 ["version"]=11, -- version of the cache
}
```

ltj-jisx0208.{luc|lub}

The binary version of ltj-jisx0208.lua. This is the conversion table between JIS X 0208 and Unicode which is used in Kanji-code conversion commands for compatibility with pTFX.

15.2 Internal

Cache management system of LuaT_EX-ja is stored in luatexja.base (ltj-base.lua). There are three public functions for cache management in luatexja.base, where $\langle filename \rangle$ stands for the file name without suffix:

```
save_cache(\langle filename \rangle, \langle data \rangle)
```

Save a non-nil table $\langle data \rangle$ into a cache $\langle filename \rangle$. Both the text form $\langle filename \rangle$. Lua and its binary version are created or updated.

```
save_cache_luc((filename), (data)[, (serialized_data)])
```

Same as save_cache, except that only the binary cache is updated. The third argument $\langle serial-ized_data \rangle$ is not usually given. But if this is given, it is treated as a string representation of $\langle data \rangle$.

load_cache((filename), (outdate))

Load the cache $\langle filename \rangle$. $\langle outdate \rangle$ is a function which takes one argument (the contents of the cache), and its return value is whether the cache is outdated.

load_cache first tries to read the binary cache (*filename*).{luc|lub}. If its contents is up-todate, load_cache returns the contents. If the binary cache is not found or its contents is outdated, <code>load_cache</code> tries to read the text form $\langle filename \rangle$.lua. Hence, the return value of <code>load_cache</code> is non-nil, if and only if the updated cache is found.

References

- [1] Victor Eijkhout. TeX by Topic, A TeXnician's Reference, Addison-Wesley, 1992.
- [2] C. Heinz, B. Moses. The Listings Package.
- [3] Takuji Tanaka. upTeX—Unicode version of pTeX with CJK extensions, TUG 2013, October 2013. http://tug.org/tug2013/slides/TUG2013_upTeX.pdf
- [4] Thor Watanabe. Listings MyTeXpert. http://mytexpert.osdn.jp/index.php?Listings
- [5] W3C Japanese Layout Task Force (ed). Requirements for Japanese Text Layout (W3C Working Group Note), 2011, 2012. http://www.w3.org/TR/jlreq/
- [6] 乙部厳己. min10 フォントについて. http://argent.shinshu-u.ac.jp/~otobe/tex/files/min10.pdf
- [7] 日本工業規格 (Japanese Industrial Standard). JIS X 4051, 日本語文書の組版方法 (Formatting rules for Japanese documents), 1993, 1995, 2004.
- [8] 濱野尚人,田村明史,倉沢良一.TEXの出版への応用—縦組み機能の組み込み—. .../texmf-dist/doc/ptex/base/ptexdoc.pdf
- [9] Hisato Hamano. Vertical Typesetting with TEX, TUGBoat 11(3), 346–352, 1990.
- [10] International Organization for Standardization. ISO 32000-1:2008, Document management Portable document format - Part 1: PDF 1.7, 2008. http://www.iso.org/iso/iso_catalogue/catalogue_tc/catalogue_detail.htm? csnumber=51502